

OPERATOR'S MANUAL COLLATED SCREWDRIVER DOUBLE INSULATED

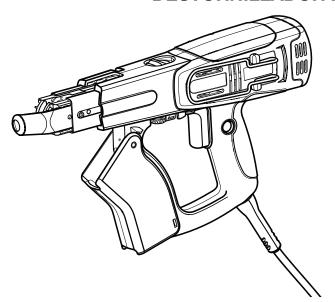
MANUEL D'UTILISATION TOURNEVIS A CHARGEUR DE VIS EN BANDE

MANUAL DEL OPERADOR DESTORNILLADOR PARA TORNILLOS EN TIRAS

DOBLE AISLAMIENTO

DOUBLE ISOLATION





To register your RIDGID product, please visit: http://register.RIDGID.com

Pour enregistrer votre produit de RIDGID, s'il vous plaît la visite: http://register.RIDGID.com

Para registrar su producto de RIDGID, por favor visita: http://register.RIDGID.com

This new screwdriver has been engineered and manufactured to our high standard for dependability, ease of operation and operator safety. When properly cared for, the drill will give you years of rugged, trouble-free performance.



WARNING

To reduce the risk of injury, the user must read and understand the operator's manual before using this product.

Thank you for buying a RIDGID® product.

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

Cet tournevis a été conçueet fabriqué conformément à nos strictes normes de fiabilité, simplicité d'emploi et sécurité d'utilisation. Correctement entretenu, il vous donnera des années de fonctionnement robuste et sans problème.



AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques de blessures, l'utilisateur doit lire et veiller à bien comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.

Merci d'avoir acheté un produit RIDGID®.

CONSERVER CE MANUEL POUR FUTURE RÉFÉRENCE Su destornillador para paneles de yeso ha sido diseñado y fabricado de conformidad con nuestras estrictas normas para brindar fiabilidad, facilidad de uso y seguridad para el operador. Con el debido cuidado, le brindará muchos años de sólido y eficiente funcionamiento.



ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de usar este producto.

Le agradecemos la compra de un producto RIDGID®.

GUARDE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES / ÍNDICE DE CONTENIDO

Introduction	2
General Safety Rules	3-4
Specific Safety Rules	4
Symbols	5
Electrical	6
FeaturesCaractéristiques / Características	7
Assembly	7-8
Operation Utilisation / Funcionamiento	8-9
Maintenance Entretien / Mantenimiento	10
Accessories	10
Troubleshooting Dépannage / Solutión de problemas	11
Warranty	12
Figure numbers (illustrations)	13-14
Parts Ordering and Service	

INTRODUCTION INTRODUCCIÓN

This product has many features for making its use more pleasant and enjoyable. Safety, performance, and dependability have been given top priority in the design of this product making it easy to maintain and operate.

* * *

Ce produit offre de nombreuses fonctions destinées à rendre son utilisation plus plaisante et satisfaisante. Lors de la conception de ce produit, l'accent a été mis sur la sécurité, les performances et la fiabilité, afin d'en faire un outil facile à utiliser et à entretenir.

* * *

Este producto ofrece numerosas características para hacer más agradable y placentero su uso. En el diseño de este producto se ha conferido prioridad a la seguridad, el desempeño y la fiabilidad, por lo cual se facilita su manejo y mantenimiento.

GENERAL SAFETY RULES



WARNING:

Read and understand all instructions. Failure to follow all instructions listed below, may result in electric shock, fire and/or serious personal injury.

SAVE THESE INSTRUCTIONS WORK AREA

- Keep your work area clean and well lit. Cluttered benches and dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep bystanders, children, and visitors away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

ELECTRICAL SAFETY

- Double insulated tools are equipped with a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install a polarized outlet. Do not change the plug in any way. Double insulation □ eliminates the need for the three-wire grounded power cord and grounded power supply system.
- Avoid body contact with grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges, and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is grounded.
- Don't expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- Do not abuse the cord. Never use the cord to carry the tools or pull the plug from an outlet. Keep cord away from heat, oil, sharp edges, or moving parts. Replace damaged cords immediately. Damaged cords increase the risk of electric shock.
- When operating a power tool outside, use an outdoor extension cord marked "W-A" or "W". These cords are rated for outdoor use and reduce the risk of electric shock.

PERSONAL SAFETY

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use tool while tired or under the influence of drugs, alcohol, or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Contain long hair. Keep your hair, clothing, and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewelry, or long hair can be caught in moving parts.

- Avoid accidental starting. Be sure switch is off before plugging in. Carrying tools with your finger on the switch or plugging in tools that have the switch on invites accidents.
- Remove adjusting keys or wrenches before turning the tool on. A wrench or a key that is left attached to a rotating part of the tool may result in personal injury.
- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. Proper footing and balance enables better control of the tool in unexpected situations.
- Use safety equipment. Always wear eye protection.

 Dust mask, nonskid safety shoes, hard hat, or hearing protection must be used for appropriate conditions.
- Do not wear loose clothing or jewelry. Contain long hair. Loose clothes, jewelry, or long hair can be drawn into air vents.
- Do not use on a ladder or unstable support. Stable footing on a solid surface enables better control of the tool in unexpected situations.

TOOL USE AND CARE

- Use clamps or other practical way to secure and support the workpiece to a stable platform. Holding the work by hand or against your body is unstable and may lead to loss of control.
- Do not force tool. Use the correct tool for your application. The correct tool will do the job better and safer at the rate for which it is designed.
- Do not use tool if switch does not turn it on or off. Any tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- Disconnect the plug from power source before making any adjustments, changing accessories, or storing the tool. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the tool accidentally.
- Store idle tools out of the reach of children and other untrained persons. Tools are dangerous in the hands of untrained users.
- Maintain tools with care. Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts, and any other condition that may affect the tool's operation. If damaged, have the tool serviced before using. Many accidents are caused by poorly maintained tools.
- Use only accessories that are recommended by the manufacturer for your model. Accessories that may be suitable for one tool, may become hazardous when used on another tool.
- Keep the tool and its handle dry, clean and free from oil and grease. Always use a clean cloth when cleaning. Never use brake fluids, gasoline, petroleum-based products, or any strong solvents to clean your tool. Following this rule will reduce the risk of loss of control and deterioration of the enclosure plastic.

GENERAL SAFETY RULES

SERVICE

■ Tool service must be performed only by qualified repair personnel. Service or maintenance performed by unqualified personnel may result in a risk of injury.



WARNING:

To reduce the risk of injury, user must read instruction manual.

■ When servicing a tool, use only identical replacement parts. Follow instructions in the Maintenance section of this manual. Use of unauthorized parts or failure to follow Maintenance Instructions may create a risk of shock or injury.

SPECIFIC SAFETY RULES

- Hold power tools by insulated gripping surfaces when performing an operation where the cutting tool may contact hidden wiring or its own cord. Contact with a "live" wire will make exposed metal parts of the tool "live" and shock the operator.
- Know your power tool. Read operator's manual carefully. Learn its applications and limitations, as well as the specific potential hazards related to this tool. Following this rule will reduce the risk of electric shock, fire, or serious injury.
- Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1. Following this rule will reduce the risk of serious personal injury.
- Protect your lungs. Wear a face or dust mask if the operation is dusty. Following this rule will reduce the risk of serious personal injury.
- Protect your hearing. Wear hearing protection during extended periods of operation. Following this rule will reduce the risk of serious personal injury.
- Inspect tool cords periodically and, if damaged, have repaired at your nearest authorized service center. Constantly stay aware of cord location. Following this rule will reduce the risk of electric shock or fire.
- Check damaged parts. Before further use of the tool, a guard or other part that is damaged should be carefully checked to determine that it will operate properly and perform its intended function. Check for

- alignment of moving parts, binding of moving parts, breakage of parts, mounting, and any other conditions that may affect its operation. A guard or other part that is damaged should be properly repaired or replaced by an authorized service center. Following this rule will reduce the risk of shock, fire, or serious injury.
- Make sure your extension cord is in good condition. When using an extension cord, be sure to use one heavy enough to carry the current your product will draw. A wire gauge size (A.W.G.) of at least 16 is recommended for an extension cord 50 feet or less in length. A cord exceeding 100 feet is not recommended. If in doubt, use the next heavier gauge. The smaller the gauge number, the heavier the cord. An undersized cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating.
- Inspect for and remove all nails from lumber before using this tool. Following this rule will reduce the risk of serious personal injury.
- If the power supply cord is damaged, it must be replaced only by the manufacturer or by an authorized service center to avoid risk.
- Save these instructions. Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this tool. If you loan someone this tool, loan them these instructions also.



WARNING:

Some dust created by power sanding, sawing, grinding, drilling, and other construction activities contains chemicals known to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Some examples of these chemicals are:

- lead from lead-based paints,
- crystalline silica from bricks and cement and other masonry products, and
- arsenic and chromium from chemically-treated lumber.

Your risk from these exposures varies, depending on how often you do this type of work. To reduce your exposure to these chemicals: work in a well ventilated area, and work with approved safety equipment, such as those dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.

SYMBOLS

The following	The following signal words and meanings are intended to explain the levels of risk associated with this product. SYMBOL SIGNAL MEANING		
A	DANGER:	Indicates an imminently hazardous situation, which, if not avoided, will result in death or serious injury.	
WARNING:		Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.	
A	CAUTION:	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.	
	CAUTION:	(Without Safety Alert Symbol) Indicates a situation that may result in property damage.	

Some of the following symbols may be used on this product. Please study them and learn their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the product better and safer.

SYMBOL	NAME	DESIGNATION/EXPLANATION
A	Safety Alert	Indicates a potential personal injury hazard.
	Read Operator's Manual	To reduce the risk of injury, user must read and understand operator's manual before using this product.
	Eye Protection	Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1.
	Wet Conditions Alert	Do not expose to rain or use in damp locations.
V	Volts	Voltage
А	Amperes	Current
Hz	Hertz	Frequency (cycles per second)
W	Watt	Power
2	Alternating Current	Type of current
	Direct Current	Type or a characteristic of current
	Class II Tool	Double-insulated construction
/min	Per Minute	Revolutions, strokes, surface speed, orbits etc., per minute

ELECTRICAL

DOUBLE INSULATION

Double insulation is a concept in safety in electric power tools, which eliminates the need for the usual three-wire grounded power cord. All exposed metal parts are isolated from the internal metal motor components with protecting insulation. Double insulated tools do not need to be grounded.



WARNING:

The double insulated system is intended to protect the user from shock resulting from a break in the tool's internal wiring. Observe all normal safety precautions to avoid electrical shock.

NOTE: Servicing of a tool with double insulation requires extreme care and knowledge of the system and should be performed only by a qualified service technician. For service, we suggest you return the tool to your nearest authorized service center for repair. Always use original factory replacement parts when servicing.

ELECTRICAL CONNECTION

This tool has a precision-built electric motor. It should be connected to a power supply that is 120 V, AC only (normal household current), 60 Hz. Do not operate this tool on direct current (DC). A substantial voltage drop will cause a loss of power and the motor will overheat. If the tool does not operate when plugged into an outlet, double-check the power supply.

EXTENSION CORDS

When using a power tool at a considerable distance from a power source, be sure to use an extension cord that has the capacity to handle the current the product will draw. An undersized cord will cause a drop in line voltage, resulting in overheating and loss of power. Use the chart to determine the minimum wire size required in an extension cord. Only round jacketed cords listed by Underwriter's Laboratories (UL) should be used.

When working outdoors with a product, use an extension cord that is designed for outside use. This type of cord is designated with "W-A" or "W" on the cord's jacket.

Before using any extension cord, inspect it for loose or exposed wires and cut or worn insulation.

**Ampere rating (on tool faceplate)						
	0-2.0	2.1-3.4	3.5-5.0	5.1-7.0	7.1-12.0	12.1-16.0
Cord Len	gth	W	ire Size	(A.W.G	.)	
25'	16	16	16	16	14	14
50'	16	16	16	14	14	12
100'	16	16	14	12	10	_

Used on 12 gauge - 20 amp circuit. **NOTE: AWG = American Wire Gauge



WARNING:

Keep the extension cord clear of the working area. Position the cord so that it will not get caught on lumber, tools or other obstructions while you are working with a power tool. Failure to do so can result in serious personal injury.



WARNING:

Check extension cords before each use. If damaged replace immediately. Never use tool with a damaged cord since touching the damaged area could cause electrical shock resulting in serious injury.

FEATURES

PRODUCT SPECIFICATIONS

Switch	Single speed/Reversible
Screw Sizes	1 - 2 in. length
No Load Speed	

KNOW YOUR COLLATED SCREWDRIVER

See Figure 1, page 14.

The safe use of this product requires an understanding of the information on the product and in this operator's manual as well as a knowledge of the project you are attempting. Before use of this product, familiarize yourself with all operating features and safety rules.

ADJUSTABLE NOSEPIECES

Your screwdriver has an adjustable nosepiece for varying screw depth and easy bit changes. There are two nosepieces included, one for wood and one for drywall.

BELT CLIP

The convenient belt clip is located on the side of the motor housing.

BIT RELEASE

The bit release makes it quick and easy to change bits without the use of tools.

Input 120 V, AC only, 60 Hz, 4.3 Amps

DEPTH OF DRIVE ADJUSTMENT

The drive depth can be adjusted for different applications and workpiece thickness.

FORWARD/REVERSE SWITCH

The forward/reverse switch changes the direction of screw rotation.

LIGHTED PLUG

This screwdriver is equipped with a plug that illuminates when power is supplied to the tool. This allows the operator to easily identify live tools.

LOCK-ON BUTTON

The lock-on button is convenient for continuous use for extended periods of time.

ASSEMBLY

UNPACKING

This product has been shipped completely assembled.

 Carefully remove the product and any accessories from the box. Make sure that all items listed in the packing list are included.



WARNING:

Do not use this product if it is not completely assembled or if any parts appear to be missing or damaged. Use of a product that is not properly and completely assembled could result in serious personal injury.

- Inspect the product carefully to make sure no breakage or damage occurred during shipping.
- Do not discard the packing material until you have carefully inspected and satisfactorily operated the product.
- If any parts are damaged or missing, please call 1-866-539-1710 for assistance.

PACKING LIST

Screwdriver

Adjustable Nosepiece (Wood)

Adjustable Nosepiece (Drywall)

5-1/8 in. Phillips Bit

Square Head Bit (2)

3/32 in. Hex Key

9/64 in. Hex Key

Nosepiece pads (3)

Tool Bag

Operator's Manual



A WARNING:

If any parts are damaged or missing do not operate this product until the parts are replaced. Use of this product with damaged or missing parts could result in serious personal injury.



WARNING:

Do not attempt to modify this product or create accessories not recommended for use with this product. Any such alteration or modification is misuse and could result in a hazardous condition leading to possible serious personal injury.



WARNING:

Do not connect to power supply until assembly is complete. Failure to comply could result in accidental starting and possible serious personal injury.

OPERATION



WARNING:

Do not allow familiarity with products to make you careless. Remember that a careless fraction of a second is sufficient to inflict severe injury.



WARNING:

Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1. Failure to do so could result in objects being thrown into your eyes resulting in possible serious injury.

APPLICATIONS

You may use this product for the purposes listed below:

 Driving multiple screws into wood and drywall with screwdriver bits.

TURNING THE SCREWDRIVER ON/OFF

See Figure 2, page 14.

To turn the screwdriver ON, depress the switch trigger. Release the switch trigger to turn the screwdriver OFF.

LOCK-ON BUTTON

See Figure 2, page 14.

The screwdriver is equipped with a lock-on feature which is convenient for continuous driving of screws for extended periods of time. To lock-on, depress the switch trigger, push in and hold the lock-on button located on the side of the handle, then release switch trigger. Release the lock-on button and the screwdriver will continue running.

To release the lock, depress the switch trigger and release.

NOTE: If you have the lock-on feature engaged during use and the screwdriver becomes disconnected from the power supply, disengage the lock-on feature immediately.

FORWARD/REVERSE SWITCH

See Figure 3, page 14.

The direction of rotation of the bit is controlled by a switch located above the switch trigger. With the screwdriver held in normal operating position, the forward/reverse switch should be positioned to the left of the switch for forward driving operation. The direction of rotation is in reverse when the lever is to the right of the switch.

INSTALLING BITS

See Figure 4, page 14.

- Unplug the screwdriver.
- Remove screw strip from the tool if previously loaded.
- Hold the screwdriver upright and pull the bit release toward the rear of the tool.
- Drop the bit into the feed housing.
- While still holding the bit release, depress the nosepiece with the palm of your opposite hand to center the bit.
- Cycle the nosepiece up and down while gently shaking the tool until the bit drops into place.

NOTE: You should not be able to see the bit above the feed housing.

- Release the button when the bit drops into place.
- Make sure that the bit is secure by pointing the tool downward and shaking the tool.
- If the bit is not secure, repeat the installation steps.

REMOVING BITS

See Figure 5, page 14.

- Unplug the screwdriver.
- Remove screw strip from tool if previously loaded.
- Hold the tool with the nose pointed downward.
- Pull the bit release toward the rear of the tool and shake the tool.
- Release the button when the bit drops out of the feed housing.

SETTING SCREW LENGTH

See Figure 6, page 14.

The adjustable nosepiece allows the tool to automatically drive screws to preset depths.

To make preset depth adjustments:

- Unplug the screwdriver.
- Remove the nosepiece screw by turning counterclockwise with the supplied 9/64 in. hex key.

OPERATION

- Slide nosepiece into the slot along the side of the feed housing.
- Align marks on the adjustable nosepiece with edge of feed housing for proper screw length.
- Reinsert and tighten the nosepiece screw by turning in clockwise direction using supplied 9/64 in. hex key.
- Make sure the nosepiece is securely attached before operating.

CHANGING THE NOSEPIECE

See Figure 6, page 14.

Two nosepieces are included, one for wood and one for drywall. The nosepiece can be removed and changed out by following the instructions in "Setting Screw Length."

LOADING COLLATED SCREWS

See Figures 7 - 8, page 15.

Before loading the screwdriver, check to be sure tops of screws are resting on top of collated tape material as shown in figure 7.

To load screw strip:

- Unplug the screwdriver.
- Adjust nosepiece to correct screw length. Follow the instructions in "Setting Screw Length."
- Unsnap and rotate bottom of screw guard to access screw strip guide.
- Feed screw strip into the strip guide.
- Move the screw strip forward into the feed housing until the second empty hole lines up with the bit. This will allow the screws to advance properly when the nosepiece is depressed.
- Snap the screw guard back in place.

To remove screw strip:

- Unplug the screwdriver.
- Pull screw strip through from the top of the feed housing.

DEPTH OF DRIVE ADJUSTMENT

See Figure 9, page 15.

The depth of drive adjustment thumbwheel allows fine tuning of the countersink.

Begin each new job by driving several test screws in scrap material to check and adjust for proper countersink.

The screwdriver has a depth-sensing clutch. When the screw is countersunk to the preset depth, it automatically disengages and make a clicking or racheting sound. This is normal and signals completion of the drive.

DRIVING SCREWS

See Figure 10, page 15.

- Check the adjustable nosepiece for proper screw length setting.
- Check the direction of rotation selector for correct setting (forward or reverse).
- Secure the workpiece. Use clamps if necessary.
- Plug the screwdriver into power supply source.
- Hold the screwdriver firmly. For best results, keep the screwdriver at a right angle to the work surface.
- Depress the switch trigger to start the screwdriver. Press the nosepiece, with constant force, against the work surface. Do not remove the tool from the work surface until the clutch disengages and the bit stops rotating, signaling a fully driven screw.
- Check depth of drive adjustment for proper countersink. Adjust if necessary.
- You may keep the switch trigger depressed so the next screw will be automatically fed into place when the tool is depressed against the work surface.

MAINTENANCE



WARNING:

When servicing use only identical RIDGID® replacement parts. Use of any other parts may create a hazard or cause product damage.



WARNING:

Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1. Failure to do so could result in objects being thrown into your eves resulting in possible serious injury.

GENERAL MAINTENANCE

Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and may be damaged by their use. Use clean cloths to remove dirt, dust, oil, grease, etc.



WARNING:

Do not at any time let brake fluids, gasoline, petroleum-based products, penetrating oils, etc., come in contact with plastic parts. Chemicals can damage, weaken or destroy plastic which may result in serious personal injury.

Electric tools used on fiberglass material, wallboard, spackling compounds, or plaster are subject to accelerated wear and possible premature failure because the fiberglass chips and grindings are highly abrasive to bearings, brushes, commutators, etc. Consequently, we do not recommend using this product for extended work on these types of materials. However, if you do work with any of these materials, it is extremely important to clean the product using compressed air.

LUBRICATION

All of the bearings in this product are lubricated with a sufficient amount of high grade lubricant for the life of the unit under normal operating conditions. Therefore, no further lubrication is required.

REPLACING THE NOSEPIECE PAD

The pad on the end of the nosepiece for wood will wear with continued use. To replace the nosepiece:

Unplug the screwdriver. Remove the existing pad and clean the nosepiece to remove all residue. Remove the adhesive backing from a new pad and firmly press to secure.

ACCESSORIES

Look for these accessories where you purchased this product:

■ Phillips bitAC96501



WARNING:

Current attachments and accessories available for use with this tool are listed above. Do not use any attachments or accessories not recommended by the manufacturer of this tool. The use of attachments or accessories not recommended can result in serious personal injury.

NOTE: FIGURES (ILLUSTRATIONS) START ON PAGE 13 AFTER FRENCH AND SPANISH LANGUAGE SECTIONS.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
Motor starts slowly or fails to come	Starting switch not operating	Have switch replaced.
to full speed.	Voltage too low to permit motor to reach operating speed	Request voltage check from the power company.
	Fuses or circuit breakers do not have sufficient capacity	Install proper size fuses or circuit breakers
Tool does not drive screw into	Bit is worn	Replace the bit.
material	Overloaded motor	Check applications section for proper uses
Tool does not complete drive	Depth of drive improperly set	Adjust depth of drive
	Bit is clogged or worn	Clean or replace bit
Screws do not advance	Screw length not set correctly	Adjust according to "Setting Fastener Length" section
Screws fall out during application	Screw length not set correctly	Adjust according to "Setting Fastener Length" section.
	Bit track is damaged or worn	Replace slide body assembly
Bit does not install correctly	Bit not properly seated into bit housing	Refer to "Install Bits" section
Bit slides or jumps off screw. Screw	Tool is pushed forward during drive	Hold tool firmly while working
is driven at an angle	Tool is out of alignment	Return to authorized service center
	Bit track is damaged or worn	Replace slide body assembly
Screw jams	Screw length not set properly	Adjust according to "Setting Fastener
	"Nosepiece" screw loosened	Length" section Tighten nosepiece screw
	Bit track is damaged or worn	Replace slide body assembly
	Bit is damaged or worn.	Replace bit
	Nosepiece is bent or damaged	Replace nosepiece
Slide mechanism sticks or "returns"	Build up of debris in mechanism	Clean return mechanism
slowy.	Weak return spring	Replace spring
Motor overheats	Overloaded motor	Check applications section for proper uses
Pushing force becomes difficult	Slide body assembly is worn	Replace slide body assembly

RIDGID® HAND HELD AND STATIONARY POWER TOOL 3 YEAR LIMITED SERVICE WARRANTY

Proof of purchase must be presented when requesting warranty service.

Limited to RIDGID® hand held and stationary power tools purchased 2/1/04 and after. This product is manufactured by One World Technologies, Inc. The trademark is licensed from RIDGID, Inc. All warranty communications should be directed to One World Technologies, Inc., attn: RIDGID Hand Held and Stationary Power Tool Technical Service at (toll free) 1-866-539-1710.

90-DAY SATISFACTION GUARANTEE POLICY

During the first 90 days after the date of purchase, if you are dissatisfied with the performance of this RIDGID_® Hand Held and Stationary Power Tool for any reason you may return the tool to the dealer from which it was purchased for a full refund or exchange. To receive a replacement tool you must present proof of purchase and return all original equipment packaged with the original product. The replacement tool will be covered by the limited warranty for the balance of the 3 YEAR service warranty period.

WHAT IS COVERED UNDER THE 3 YEAR LIMITED SERVICE WARRANTY

This warranty on RIDGID® Hand Held and Stationary Power Tools covers all defects in workmanship or materials and normal wear items such as brushes, chucks, motors, switches, cords, gears and even cordless batteries in this RIDGID® tool for three years following the purchase date of the tool. Warranties for other RIDGID® products may vary.

HOW TO OBTAIN SERVICE

To obtain service for this RIDGID® tool you must return it; freight prepaid, or take it in to an authorized service center for RIDGID® branded hand held and stationary power tools. You may obtain the location of the authorized service center nearest you by calling (toll free) 1-866-539-1710 or by logging on to the RIDGID® website at www.ridgid.com. When requesting warranty service, you must present the original dated sales receipt. The authorized service center will repair any faulty workmanship, and either repair or replace any part covered under the warranty, at our option, at no charge to you.

WHAT IS NOT COVERED

This warranty applies only to the original purchaser at retail and may not be transferred. This warranty only covers defects arising under normal usage and does not cover any malfunction, failure or defect resulting from misuse, abuse, neglect, alteration, modification or repair by other than an authorized service center for RIDGID® branded hand held and stationary power tools. Consumable accessories provided with the tool such as, but not limited to, blades, bits and sand paper are not covered.

RIDGID, INC. AND ONE WORLD TECHNOLOGIES, INC. MAKE NO WARRANTIES, REPRESENTATIONS OR PROMISES AS TO THE QUALITY OR PERFORMANCE OF ITS POWER TOOLS OTHER THAN THOSE SPECIFICALLY STATED IN THIS WARRANTY.

ADDITIONAL LIMITATIONS

To the extent permitted by applicable law, all implied warranties, including warranties of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, are disclaimed. Any implied warranties, including warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, that cannot be disclaimed under state law are limited to three years from the date of purchase. One World Technologies, Inc. and RIDGID, Inc. are not responsible for direct, indirect, incidental or consequential damages. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts and/or do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

One World Technologies, Inc.

P.O. Box 35, Hwy. 8 Pickens, SC 29671

RÈGLES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES



AVERTISSEMENT:

Lire et veiller à bien comprendre toutes les instructions. Le non respect de toutes les instructions ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS LIEU DE TRAVAIL

- Garder le lieu de travail propre et bien éclairé. Les établis encombrés et les endroits sombres sont propices aux accidents.
- Ne pas utiliser d'outils électriques dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles risquant d'enflammer les poussières ou vapeurs.
- Garder les badauds, enfants et visiteurs à l'écart pendant l'utilisation d'un outil électrique. Les distractions peuvent causer une perte de contrôle.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- Les outils à double isolation sont équipés d'une fiche polarisée (une broche est plus large que l'autre). Cette fiche ne peut être branchée sur une prise polarisée que dans un sens. Si la fiche ne peut pas être insérée dans la prise, l'inverser. Si elle ne peut toujours pas être insérée, faire installer une prise polarisée par un électricien qualifié. Ne pas modifier la fiche, de quelque façon que ce soit. La double isolation ☐ élimine le besoin de cordon d'alimentation à trois fils et d'un circuit secteur mis à la terre.
- Éviter tout contact du corps avec des surfaces mises à la terre, telles que tuyaux, radiateurs, cuisinières et réfrigérateurs. Le risque de choc électrique est accru lorsque le corps est mis à la terre.
- Ne pas exposer les outils électriques à la pluie ou l'humidité. La pénétration d'eau dans ces outils accroît le risque de choc électrique.
- Ne pas maltraiter le cordon d'alimentation. Ne jamais utiliser le cordon d'alimentation pour transporter l'outil et ne jamais débrancher ce dernier en tirant sur le cordon. Garder le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, des objets tranchants et des pièces en mouvement. Remplacer immédiatement tout cordon endommagé. Un cordon endommagé accroît le risque de choc électrique.
- Pour les travaux à l'extérieur, utiliser un cordon spécialement conçu à cet effet, marqué « W-A » ou « W ». Ces cordons réduisent les risques de choc électrique.

SÉCURITÉ PERSONNELLE

- Rester attentif, prêter attention au travail et faire preuve de bon sens lors de l'utilisation de tout outil électrique. Ne pas utiliser cet outil en état de fatigue ou sous l'influence d'alcool, de drogues ou de médicaments. Un moment d'inattention pendant l'utilisation d'un outil électrique peut entraîner des blessures graves.
- Porter une tenue appropriée. Ne porter ni vêtements amples, ni bijoux. Attacher ou couvrir les cheveux longs. Garder les cheveux, les vêtements et les gants à l'écart des pièces en mouvement. Les vêtements amples, bijoux

- et cheveux longs peuvent se prendre dans les pièces en mouvement.
- Éviter les démarrages accidentels. S'assurer que le commutateur est en position d'arrêt avant de brancher l'outil. Porter un outil avec le doigt sur son commutateur ou brancher un outil dont le commutateur est en position de marche de marche peut causer un accident.
- Retirer les outils et clés de réglage avant de mettre l'outil en marche. Un outil ou une clé laissée sur une pièce rotative de l'outil peut causer des blessures.
- Ne pas travailler hors de portée. Toujours se tenir bien campé et en équilibre. Une bonne tenue et un bon équilibre permettent de mieux contrôler l'outil en cas de situation imprévue.
- Utiliser l'équipement de sécurité. Toujours porter une protection oculaire. Suivant les conditions, le port d'un masque antipoussière, de chaussures de sécurité, d'un casque ou d'une protection auditive est recommandé.
- Ne porter ni vêtements amples, ni bijoux. Attacher ou couvrir les cheveux longs. Les vêtements amples, bijoux et cheveux longs peuvent se prendre dans les ouïes d'aération.
- Ne pas utiliser l'outil sur une échelle ou un support instable. Une bonne tenue et un bon équilibre permettent de mieux contrôler l'outil en cas de situation imprévue.

UTILISATION ET ENTRETIEN DE L'OUTIL

- Utiliser des serre-joint ou un autre système approprié pour maintenir fermement la pièce sur une surface stable. Une pièce tenue à la main ou contre son corps est instable et peut causer une perte de contrôle.
- Ne pas forcer l'outil. Utiliser un outil approprié pour le travail. Un outil approprié exécutera le travail mieux et de façon moins dangereuse s'il est utilisé dans les limites prévues.
- Ne pas utiliser l'outil si le commutateur ne permet pas de le mettre en marche et de l'arrêter. Tout outil qui ne peut pas être contrôlé par son commutateur est dangereux et doit être réparé.
- Débrancher l'outil davant d'effectuer des réglages, de changer d'accessoire ou de ranger l'outil. Ces mesures de sécurité réduisent les risques de démarrage accidentel de l'outil.
- Ranger les outils non utilisés hors de portée des enfants et des personnes n'ayant pas reçu des instructions adéquates. Dans les mains de personnes n'ayant pas reçu des instructions adéquates, les outils sont dangereux.
- Entretenir soigneusement les outils. Garder les outils bien affûtés et propres. Des outils correctement entretenus et dont les tranchants sont bien affûtés risquent moins de se bloquer et sont plus faciles à contrôler.
- Vérifier qu'aucune pièce mobile n'est mal alignée, grippée ou brisée et s'assurer qu'aucun autre problème risque d'affecter le bon fonctionnement de l'outil. En cas de dommages, faire réparer l'outil avant de l'utiliser de nouveau. Beaucoup d'accidents sont causés par des outils mal entretenus.
- Utiliser exclusivement les accessoires recommandés par le fabricant pour le modèle d'outil. Des accessoires appropriés pour un outil peuvent être dangereux s'ils sont utilisés avec un autre.

RÈGLES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

 Garder l'outil et sa poignée secs, propres et exempts d'huile ou de graisse. Toujours utiliser un chiffon propre pour le nettoyage. Ne jamais utiliser de liquide de freins, d'essence, de produits à base de pétrole ou de solvants forts pour nettoyer l'outil. Le respect de cette consigne réduira les risques de perte de contrôle et d'endommagement du boîtier en plastique.

DÉPANNAGE

Le dépannage des outils doit être confié exclusivement à un personnel qualifié. Les réparations ou entretiens effectués par des personnes non qualifiées présentent des risques de



AVERTISSEMENT:

Pour réduire les risques de blessures, l'utilisateur doit lire et veiller à bien comprendre le manuel d'utilisation.

■ Utiliser exclusivement des pièces identiques à celles d'origine pour les réparations. Se conformer aux instructions de la section Entretien de ce manuel. L'usage de pièces non autorisées ou le non respect des instructions peut présenter des risques de choc électrique ou de blessures.

RÈGLES DE SÉCURITÉ PARTICULIÈRES

- Lorsque l'outil est utilisé pour un travail risquant de le mettre en contact avec des fils électriques cachés ou avec son propre cordon d'alimentation, le tenir par les surfaces de prise isolées. Tout contact avec un fil sous tension électrifierait les parties métalliques de l'outil, et causerait un choc électrique.
- Apprendre à connaître l'outil. Lire attentivement le manuel d'utilisation. Apprendre les applications et les limites de l'outil, ainsi que les risques spécifiques relatifs à son utilisation. Le respect de cette consigne réduira les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures graves.
- Toujours porter une protection oculaire avec écrans latéraux certifiée conforme à la norme ANSI Z87.1. Le respect de cette règle réduira les risques de blessures
- Protection respiratoire. Porter un masque facial ou un masque anti-poussière si le travail produit de la poussière. Le respect de cette consigne réduira les risques de blessures graves.
- Protection auditive. Porter une protection auditive lors de l'utilisation prolongée. Le respect de cette règle réduira les risques de blessures graves.
- Inspecter régulièrement les cordons d'alimentation des outils et s'ils sont endommagés, les confier au centre de réparations agréé le plus proche. Toujours être conscient de l'emplacement du cordon. Le respect de cette règle réduira les risques de choc électrique et d'incendie.
- Vérifier l'état des pièces. Avant d'utiliser l'outil de nouveau examiner soigneusement les pièces et dispositifs de

- protection qui semblent endommagés afin de déterminer s'ils fonctionnent correctement et s'ils remplissent les fonctions prévues. Vérifier l'alignement des pièces mobiles, s'assurer qu'aucune pièce n'est bloquée ou cassée, vérifier la fixation de chaque pièce et s'assurer qu'aucun autre problème ne risque d'affecter le bon fonctionnement de l'outil. Toute protection ou pièce endommagée doit être correctement réparée ou remplacée dans un centre de réparations agréé. Le respect de cette consigne réduira les risques de choc électrique, d'incendie et de blessures graves.
- S'assurer que le cordon prolongateur est en bon état. Si un cordon prolongateur est utilisé, s'assurer que sa capacité est suffisante pour supporter le courant de fonctionnement de l'outil. Un calibre de fil (A.W.G) d'au minimum 14 est recommandé pour un cordon prolongateur de 15 m (50 pi) maximum. L'usage d'un cordon de plus de 30 m (100 pi) est déconseillé. En cas de doute, utiliser un cordon du calibre immédiatement supérieur. Moins le numéro de calibre est élevé, plus la capacité du fil est grande. Un cordon de capacité insuffisante causerait une baisse de la tension de ligne, entraînant une perte de puissance et une surchauffe.
- Inspecter la pièce et retirer les clous éventuels avant d'utiliser cet outil. Le respect de cette consigne réduira les risques de blessures graves.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé uniquement pas le fabricant ou par un centre de réparation agréé pour éviter tout risque.
- Conserver ces instructions. Les consulter fréquemment et les utiliser pour instruire les autres utilisateurs éventuels. Si cet outil est prêté, il doit être accompagné de ces instructions.



AVERTISSEMENT:

La poussière dégagée par certains matériaux lors du ponçage, sciage, meulage, perçage et autres opérations de construction contient des produits chimiques reconnus causer le cancer, des malformations congénitales ou des lésions de l'appareil reproducteur. Voici certains exemples de ces produits chimiques :

- plomb contenu dans la peinture au plomb,
- silice cristalline contenue dans les briques, le ciment et d'autres produits de maçonnerie, ainsi que
- arsenic et chrome contenus dans le bois de construction traité par produits chimiques.

Le risque présenté par l'exposition à ces produits varie en fonction de la fréquence de ce type de travail. Pour réduire l'exposition à ces produits chimiques : Travailler dans un endroit bien aéré et utiliser des équipements de sécurité approuvés tels que masques antipoussière spécialement conçus pour filtrer les particules microscopiques.

SYMBOLES

Les termes de mise en garde suivants et leur signification ont pour but d'expliquer le degré de risques associé à l'utilisation de ce produit.				
SYMBOLE	SIGNAL	SIGNIFICATION		
A	DANGER:	Indique une situation extrêmement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, aura pour conséquences des blessures graves ou mortelles.		
AVERTISSEMENT : ATTENTION :		Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures graves ou mortelles.		
		Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourraît entraîner des blessures légères ou de gravité modérée.		
	ATTENTION:	(Sans symbole d'alerte de sécurité) Indique une situation pouvant entraîner des dommages matériels.		

Certains des symboles ci-dessous peuvent être utilisés sur produit. Veiller à les étudier et à apprendre leur signification. Une interprétation correcte de ces symboles permettra d'utiliser produit plus efficacement et de réduire les risques. **SYMBOLE NOM DÉSIGNATION / EXPLICATION** Symbole d'alerte de sécurité Indique un risque de blessure potentiel. Pour réduire les risques de blessures, l'utilisateur doit lire et veiller à bien comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser Lire manuel d'utilisation ce produit. Toujours porter une protection oculaire avec écrans latéraux Protection oculaire certifiée conforme à la norme ANSI Z87.1. Avertissement concernant Ne pas exposer à la pluie ou l'humidité. l'humidité ٧ Volts Tension Α Ampères Intensité Hz Hertz Fréquence (cycles par seconde) W Watts Puissance \sim Courant alternatif Type de courant Courant continu Type ou caractéristique du courant Construction de classe II Construction à double isolation .../min Par minute Tours, coups, vitesse périphérique, orbites, etc., par minute

CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES

DOUBLE ISOLATION

La double isolation est un dispositif de sécurité utilisé sur les outils à moteur électriques, éliminant le besoin de cordon d'alimentation habituel à trois fils avec terre. Toutes les pièces métalliques exposées sont isolées des composants internes du moteur par l'isolation protectrice. Les outils à double isolation ne nécessitent pas de mise à la terre.



AVERTISSEMENT:

Le système à double isolation est conçu pour protéger l'utilisateur contre les chocs électriques causés par une rupture du câblage interne de l'outil. Prendre toutes les précautions de sécurité normales pour éviter les chocs électriques.

NOTE: La réparation d'un outil à double isolation exigeant des précautions extrêmes ainsi que la connaissance du système, elle ne doit être confiée qu'à un réparateur qualifié. En ce qui concerne les réparations, nous recommandons de confier l'outil au centre de réparation le plus proche. Utiliser exclusivement des pièces d'origine pour les réparations.

CONNEXIONS ÉLECTRIQUES

Ce produit est équipé d'un moteur électrique de précision. Il doit être branché uniquement sur une alimentation 120 V, c.a. (courant résidentiel standard), 60 Hz. Ne pas utiliser cet outil sur une source de courant continu (c.c.). Une chute de tension importante causerait une perte de puissance et une surchauffe du moteur. Si l'outil ne fonctionne pas une fois branché, vérifier l'alimentation électrique.

CORDONS PROLONGATEURS

Lors de l'utilisation d'un outil électrique à grande distance d'une prise secteur, veiller à utiliser un cordon prolongateur d'une capacité suffisante pour supporter l'appel de courant de l'outil. Un cordon de capacité insuffisante causerait une baisse de la tension de ligne, entraînant une perte de puissance et une surchauffe. Se reporter au tableau ci-dessous pour déterminer le calibre minimum de fil requis pour un cordon donné. Utiliser exclusivement des cordons à gaine cylindrique homologués par Underwriter's Laboratories

Pour le travail à l'extérieur, utiliser un cordon prolongateur spécialement conçu à cet effet. Ce type de cordon porte l'inscription « W-A » ou « W » sur sa gaine.

Avant d'utiliser un cordon prolongateur, vérifier que ses fils ne sont ni détachés ni exposés et que son isolation n'est ni coupée, ni usée.

**Intensité no	minale (sur	la plaquette	signalétiqu	ue de l'outil)		
		0 1 0 1	0 0		7 4 40 0	40

16,0

Longueur du cordon			Ca	alibre de	e fil (A.W	/.G.)	
	25'	16	16	16	16	14	14
	50'	16	16	16	14	14	12
	100'	16	16	14	12	10	_

Utilisé sur circuit de calibre 12 - 20 A. **NOTE: AWG = American Wire Gauge



AVERTISSEMENT :

Maintenir le cordon prolongateur à l'écart de la zone de travail. Lors du travail avec un cordon électrique, placer le cordon de manière à ce qu'il ne risque pas de se prendre dans les pièces de bois, outils et autres obstacles. Ne pas prendre cette précaution peut entraîner des blessures graves.



AVERTISSEMENT:

Vérifier l'état des cordons prolongateurs avant chaque utilisation. Remplacer immédiatement tout cordon endommagé. Ne jamais utiliser un outil dont le cordon d'alimentation est endommagé, car tout contact avec la partie endommagée pourrait causer un choc électrique et des blessures graves.

CARACTÉRISTIQUES

FICHE TECHNIQUE

Commutateur	Une vitesse/Réversible
Taille des vis25,4 mm (1 po) à	50,8 mm (2 po) (longueur)
Vitesse à vide	3 500 r/min. (RPM)

POUR SE FAMILIARISER AVEC TOURNEVIS A CHARGEUR DE VIS EN BANDE

Voir la figure 1, page 14.

La sécurité d'utilisation de ce produit exige la compréhension des informations apposées sur l'outil et contenues dans ce manuel d'utilisation, ainsi que la connaissance du travail à exécuter. Avant d'utiliser ce produit, se familiariser avec toutes ses fonctions et règles de sécurité.

BOUTS RÉGLABLES

Le tournevis est doté d'un bout réglable pour visser à différentes profondeurs et changer facilement les embouts. L'ensemble comprend deux bouts : l'un est conçu pour le bois et l'autre pour les cloisons sèches.

CROCHET DE CEINTURE

Comprend un crochet de ceinture pratique situé sur le côté du logement du moteur.

RELACHEMENT DE L'EMBOUT

Le relâchement de l'embout permet d'en changer rapidement et facilement sans avoir recours à des outils.

Poids net2,3 kg (5 lbs)

RÉGLAGE DE LA PROFONDEUR DE VISSAGE

Il est possible d'ajuster la profondeur de vissage en fonction des différentes applications et de l'épaisseur de la pièce à travailler.

INTERRUPTEUR « MARCHE AVANT/ MARCHE ARRIÈRE »

Le sens de rotation est commandé par un interrupteur situé au-dessus de la gâchette.

FICHE LUMINEUSE

Cette scie est équipée d'une fiche qui s'illumine lorsque l'outil est sous tension. La fiche lumineuse permet d'identifier rapidement les outils sous tension.

BOUTON DE VERROUILLAGE

Le bouton de verrouillage de la gâchette permet pratique pour un fonctionnement continu pendant des périodes prolongées.

ASSEMBLAGE

DÉBALLAGE

Ce produit a été expédié complètement assemblé.

 Avec précaution, sortir le produit et les accessoires de la boîte. S'assurer que toutes les pièces figurant sur la liste de contrôle sont incluses.



AVERTISSEMENT:

Ne pas utiliser le produit s'il n'est pas complètement assemblé ou si des pièces semblent manquantes ou endommagées. Le fait d'utiliser un produit assemblé de façon inadéquate ou incomplète peut entraîner des blessures graves.

- Examiner soigneusement le produit pour s'assurer que rien n'a été brisé ou endommagé en cours de transport.
- Ne pas jeter les matériaux d'emballage avant d'avoir soigneusement examiné le produit et avoir vérifié qu'il fonctionne correctement.
- Si des pièces sont manquantes ou endommagées, appeler le 1-866-539-1710.

LISTE DE CONTRÔLE D'EXPÉDITION

Tournevis

Bout réglable (bois)

Bout réglable (cloison séche)

5-1/8 po embout phillip

Embout carrée (2)

3/32 po clé hexagonale

9/64 po clé hexagonale

Coussinets pour bouts (3)

Sacoche

Manuel d'utilisation



AVERTISSEMENT :

Si des pièces manquent ou sont endommagées, ne pas utiliser ce produit avant qu'elles aient été remplacées. Le fait d'utiliser ce produit même s'il contient des pièces endommagées ou s'il lui manque des pièces peut entraîner des blessures graves.



AVERTISSEMENT:

Ne pas essayer de modifier ce produit ou de créer des accessoires non recommandés pour le produit. De telles altérations ou modifications sont considérées comme un usage abusif et peuvent créer des conditions dangereuses, risquant d'entraîner des blessures graves.



AVERTISSEMENT:

Ne pas brancher sur le secteur avant d'avoir terminé l'assemblage. Le non respect de cet avertissement peut causer un démarrage accidentel, entraînant des blessures graves.

UTILISATION



AVERTISSEMENT:

Ne pas laisser la familiarité avec le produit faire oublier la prudence. Ne pas oublier qu'une fraction de seconde d'inattention peut entraîner des blessures graves.



AVERTISSEMENT:

Toujours porter une protection oculaire avec écrans latéraux certifiée conforme à la norme ANSI Z87.1. Si cette précaution n'est pas prise, des objets peuvent être projetés dans les yeux et causer des lésions graves.

APPLICATIONS

Ce produit peut être utilisé pour les applications cidessous:

■ Pour visser différents types de vis dans le bois et les cloisons sèches à l'aide d'embouts de tournevis.

MISE EN MARCHE ET ARRÊT DU **TOURNEVIS**

Voir la figure 2, page 14.

Pour mettre le tournevis en MARCHE, appuyer sur la gâchette. Pour ARRÊTER le tournevis, relâcher la gâchette.

BOUTON DE VERROUILLAGE

Voir la figure 2.

Le tournevis est doté d'un système de verrouillage permettant de visser continuellement pendant une période prolongée. Pour verrouiller, appuyer sur la gâchette, maintenir le bouton de verrouillage se trouvant sur le côté de la poignée enfoncé, puis relâcher la gâchette. Relâcher le bouton de verrouillage et le tournevis continue de tourner.

Pour désengager le verrouillage, appuyer sur la gâchette, puis la relâcher.

NOTE : Si la fonction de verrouillage est engagée pendant l'utilisation et que le tournevis est accidentellement débranché du secteur, désengager le verrouillage immédiatement.

INTERRUPTEUR « MARCHE AVANT/ MARCHE ARRIÈRE »

Voir la figure 3, page 14.

Le sens de rotation est commandé par un interrupteur situé au-dessus de la gâchette. Le tournevis étant tenu en position normale d'utilisation, le interrupteur «marche avant/ marche arriere » doit être tourné vers la gauche pour visser. Le sens de rotation est inversé lorsque le levier est tourné vers la droite.

INSTALLATION DES EMBOUTS

Voir la figure 4, page 14.

- Débrancher le tournevis.
- Retirer la bande de vis de l'outil si celui-ci a été chargé.
- Pointer le tournevis vers le haut et insérer l'embout dans le logement d'alimentation.
- Insérer l'embout dans le logement d'alimentation.
- Tout en appuyant sur le relâchement de l'embout, appuyer sur le bout avec la paume de l'autre main pour centrer l'embout.
- Monter et descendre le bout tout en secouant délicatement l'outil jusqu'à ce que l'embout s'insère en place.

NOTE: L'embout ne devrait pas dépasser au dessus du logement d'alimentation.

- Relâcher le relâchement de l'embout une fois l'embout en place.
- S'assurer que l'embout est inséré correctement en pointant l'outil vers le bas et en le secouant.
- Si l'embout n'est pas fixé solidement, répéter les étapes d'installation.

RETRAIT DES EMBOUTS

Voir la figure 5, page 14.

- Débrancher le tournevis.
- Retirer la bande de vis de l'outil si celui-ci a été chargé.
- Pointer l'outil vers le bas.
- Tirer le relâchement de l'embout de l'embout vers l'arrière et secouer l'outil.
- Relâcher le relâchement de l'embout lorsque l'embout est expulsé du logement d'alimentation.

RÉGLAGE DE LA LONGUEUR DE LA VIS

Voir la figure 6, page 14.

Le bout ajustable de l'outil permet le vissage automatique des vis à des profondeurs préréglées.

Pour prérégler la profondeur :

- Débrancher le tournevis.
- Retirer la vis d'arrimage du bout en la tournant dans le sens antihoraire à l'aide de la clé hexagonale de 9/64 po fournie.
- Glisser le bout dans la fente longeant le logement d'alimentation.
- Aligner les marques situées sur le bout réglable avec le rebord du logement d'alimentation de manière à fixer le bout pour la longueur de vis utilisée.
- Réinsérer et serrer la vis en la tournant dans le sens horaire à l'aide de la clé hexagonale de 9/64 po fournie.
- S'assurer que le bout est fixé solidement avant de faire fonctionner l'outil.

CHANGEMENT DU BOUT

Voir la figure 6, page 14.

L'ensemble comprend deux bouts : l'un est conçu pour le bois et l'autre est conçu pour les cloisons sèches. Il est possible de retirer ou de changer le bout en suivant les instructions décrites à la section intitulée « Réglage de la longueur de la vis ».

CHARGEMENT DES VIS EN BANDE

Voir les figures 7 et 8, page 15.

Avant de charger le tournevis, s'assurer que le dessus des vis est appuyé sur le dessus de la bande, tel qu'illustré dans la figure 7.

Pour charger la bande de vis :

- Débrancher le tournevis.
- Régler le bout pour la longueur de vis utilisée. Suivre les instructions décrites à la section intitulée « Réglage de la longueur de la vis ».
- Détacher et faire pivoter le garde-vis afin qu'il n'encombre pas.
- Introduire la bande dans le guide de bande.
- Déplacer la bande de vis vers l'avant dans le logement d'alimentation jusqu'à ce que le deuxième trou soit bien aligné avec l'embout. Ainsi, les vis avanceront correctement lorsque le bout sera appuyé sur la surface de travail.

Replacer le garde-vis.

Pour retirer la bande vis :

- Débrancher le tournevis.
- Extirper la bande de vis par le haut du logement d'alimentation.

RÉGLAGE DE LA PROFONDEUR DE VISSAGE *Voir le figure 9, page 15.*

La molette de réglage de la profondeur de vissage permet de régler correctement la fraisure.

Au début de chaque nouvelle application de vissage, effectuer plusieurs essais dans des matériaux de rebut et apporter les réglages nécessaires pour obtenir la fraisure adéquate.

Pour augmenter ou réduire la profondeur de vissage d'une vis, tourner dans la direction indiquée.

Le tournevis comprend un embrayage capteur de profondeur. Lorsque la vis est fraisée à la profondeur préréglée, il débraye automatiquement et produit un bruit de cliquetis. Ce son est normal et signale la fin du vissage.

VISSAGE

Voir la figure 10, page 15.

- Vérifier le bout réglable afin de l'ajuster pour la longueur de vis utilisée.
- Vérifier le sélecteur de sens de rotation (avant ou arrière) pour le régler correctement.
- Immobiliser la pièce à travailler. Utiliser des serre joints, au besoin.
- Brancher le tournevis dans la source d'alimentation.
- Tenir fermement le tournevis. Pour obtenir de meilleurs résultats, maintenir l'outil à un angle de 90° par rapport à la surface de travail.
- Appuyer sur la gâchette pour mettre en marche le tournevis.
- Appuyer le bout contre la surface de travail en maintenant une force suffisante. Ne pas retirer l'outil de la surface de travail tant qu'il n'a pas débrayé et que l'embout n'a pas cessé de tourner, ce qui indique que la vis est vissée complètement.
- Vérifier la profondeur de vissage afin d'obtenir la fraisure appropriée. Ajuster au besoin.
- Continuer d'appuyer sur la gâchette pour que la vis suivante s'avance automatiquement en place lorsque l'outil est appuyé contre la surface de travail.

ENTRETIEN



AVERTISSEMENT:

Utiliser exclusivement des pièces RIDGID d'origine pour les réparations. L'usage de toute autre pièce pourrait créer une situation dangereuse ou endommager l'outil.



AVERTISSEMENT:

Toujours porter une protection oculaire avec écrans latéraux certifiée conforme à la norme ANSI Z87.1. Si cette précaution n'est pas prise, des objets peuvent être projetés dans les yeux et causer des lésions graves.

ENTRETIEN GÉNÉRAL

Éviter d'utiliser des solvants pour le nettoyage des pièces en plastique. La plupart des matières plastiques peuvent être endommagées par divers types de solvants du commerce. Utiliser un chiffon propre pour éliminer la saleté, la poussière, l'huile, la graisse, etc.



AVERTISSEMENT:

Ne jamais laisser de liquides tels que le fluide de freins, l'essence, les produits à base de pétrole, les huiles pénétrantes, etc., entrer en contact avec les pièces en plastique. Les produits chimiques peuvent endommager, affaiblir ou détruire le plastique, ce qui peut entraîner des blessures graves.

Les outils électriques utilisés sur la fibre de verre, le placoplâtre, les mastics de bouchage ou le plâtre s'usent plus vite et sont susceptibles de défaillance prématurée, car les particules et les éclats de fibre de verre sont fortement abrasifs pour les roulements, balais, commutateurs, etc. Toutefois, si l'outil a été utilisé sur l'un de ces matériaux, il est extrêmement important de le nettoyer à l'air comprimé.

LUBRIFICATION

Tous les roulements de cet outil sont enduits d'une quantité suffisante de lubrifiant de haute qualité pour la durée de vie de l'outil, dans des conditions d'utilisation normales. Aucune autre lubrification n'est donc nécessaire.

REMPACLEMENT DU COUSSINET POUR BOUT

Le coussinet situé à l'extrémité d'un bout conçu pour le bois s'use si l'utilisateur s'en sert de façon continue. Pour remplacer le coussinet :

Débrancher le tournevis.Retirer le coussinet existant et nettoyer le bout afin d'enlever tous les résidus. Retirer la pellicule protectrice adhésive se trouvant sur le nouveau coussinet et appuyer fermement ce dernier sur le bout afin de le fixer solidement.

ACCESSOIRES

Pour obtenir ces accessoires, s'adresser au revendeur après duquel vous avez acheté ce produit.



AVERTISSEMENT:

Les outils et accessoires disponibles actuellement pour cet outil sont listés ci-dessus. Ne pas utiliser d'outils ou accessoires non recommandés pour cet outil. L'utilisation de pièces et accessoires non recommandés peut entraîner des blessures graves.

> NOTE: FIGURES (ILLUSTRATIONS) COMMENÇANT SUR 13 DE PAGE APRÈS LE SECTION ESPAGNOL.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le moteur démarre lentement ou ne parvient pas à atteindre sa vitesse maximale	La gâchette de démarrage ne fonctionne pas La tension est trop faible pour permettre au moteur d'atteindre sa vitesse de fonctionnement. Les fusibles ou les disjoncteurs n'ont pas la	de vérifier la tension. Installer des fusibles ou des disjonc-
	capacité suffisante	teurs de capacité appropriée.
L'outil n'arrive pas à enfoncer	L'embout est usé	Remplacer l'embout
les vis dans le matériau	Le moteur est surchargé	Consulter la section des applications pour vérifier les utilisations appropriées
L'outil ne complète pas le vissage	La profondeur de vissage est mal réglée L'embout est encrassé ou usé	Ajuster la profondeur de vissage Nettoyer ou remplacer
Les vis n'avancent pas	La longueur des vis n'est pas réglée correctement	Apporter les ajustements nécessaires en consultant la section intitulée « Réglage de la longueur des pièces de fixation »
Les vis tombent de l'outil pen- dant l'application	La longueur des vis n'est pas réglée correctement	Apporter les ajustements nécessaires en consultant la section intitulée
	La piste d'embouts est endommagée ou usée	« Réglage de la longueur des pièces de fixation »
		Remplacer l'ensemble glissière
L'embout ne peut être installé correctement	L'embout n'est pas appuyé correctement dans le logement pour embouts	Consulter la section intitulée « Installation des embouts »
L'embout glisse de la vis ou rebondit sur celle-ci La vis s'enfonce avec un angle	L'outil est poussé vers l'avant pendant le vissage L'outil est mal aligné La piste d'embouts est endommagée ou usée	Tenir fermement l'outil pendant l'application Retourner le produit au centre de réparations agréé Remplacer l'ensemble glissière
Les vis se coincent	La longueur des vis n'est pas réglée correctement Le bout est desserré La piste d'embouts est endommagée ou usée L'embout est endommagé ou usé Le bout est plié ou endommagé	Apporter les ajustements nécessaires en consultant la section intitulée «Réglage de la longueur des pièces de fixation » Serrer le bout Remplacer l'ensemble glissière Remplacer l'embout Remplacer le bout
Le mécanisme de glissement se bloque ou « revient » lentement	Des débris se sont accumulés dans le mécanisme Le ressort de rappel n'est pas suffisamment puissant	Nettoyer le mécanisme de retour Remplacer le ressort
Le moteur surchauffe	Le moteur est surchargé	Consulter la section des applications pour vérifier les utilisations appropriées
Il est de plus en plus difficile d'employer l'outil avec force	L'ensemble glissière est usé	Remplacer l'ensemble glissière

OUTILS ÉLECTRIQUES À MAIN ET D'ÉTABLI RIDGID® GARANTIE LIMITÉE DE SERVICE DE 3 ANS

Une preuve d'achat doit être présentée pour toute demande de réparation sous garantie.

Cette garantie se limite aux outils électriques à main et d'établi RIDGID® achetés à partir du 1/2/04. Ce produit est fabriqué par One World Technologies, Inc., sous licence de marque de RIDGID, Inc. Toutes les correspondances relatives à la garantie doivent être adressées à One World Technologies, Inc. à l'intention de : Service technique des outils motorisés à main et d'établi RIDGID, au 1-866-539-1710 (appel gratuit).

POLITIQUE DE SATISFACTION ASSURÉE DE 90 JOURS

En cas de non satisfaction pour quelque raison que ce soit au cours des 90 jours suivant la date d'achat de cet outil à main ou d'établi RIDGID®, il pourra être retourné au point de vente pour échange ou remboursement intégral. Pour obtenir un outil en échange, l'équipement original devra être retourné, dans son emballage d'origine, accompagné d'une preuve d'achat. L'outil fourni en échange sera couvert par la garantie limitée pour le restant de la période de validité de 3 ANS.

CE QUI EST COUVERT PAR LA GARANTIE LIMITÉE DE TROIS ANS GARANTIE LIMITÉE DE SERVICE

Cette garantie sur les outils électriques à main et d'établi RIDGID® couvre tous les vices de matériaux et de fabrication, ainsi que les articles de consommation courants, tels que balais, mandrins, moteurs, commutateurs, cordons, engrenages et même les batteries d'outils sans fil de cet outil RIDGID®, pour une période de trois ans, à compter de la date d'achat. Les garanties d'autres produits RIDGID® peuvent être différentes.

RÉPARATIONS SOUS GARANTIE

Pour toute réparation sous garantie, cet outil RIDGID® devra être retourné, en port payé, à un centre de réparations RIDGID® pour outils motorisés à main et d'établi agréé. L'adresse du centre de réparations agréé le plus proche peut être obtenue en appelant le 1-866-539-1710 (appel gratuit), ou en accédant au site Internet RIDGID® www.ridgid.com. Le reçu de vente daté doit être présenté lors de toute demande de réparation sous garantie. Le centre de réparations agréé corrigera tout défaut de fabrication et réparera ou remplacera (à notre choix) gratuitement, toute pièce défectueuse.

CE QUI N'EST PAS COUVERT

La garantie ne couvre que l'acheteur au détail original et n'est pas transférable. Cette garantie ne couvre pas les problèmes de fonctionnement, défaillances ou autres défauts résultant d'un usage incorrect ou abusif, de la négligence, de la modification, de l'altération ou de réparations effectuées par quiconque autre qu'un centre de réparations d'outils motorisés à main et d'établi RIDGID®. Les articles de consommation fournis avec cet outil, tels que, mais sans y être limité, les lames, embouts et abrasifs, ne sont pas couverts.

RIDGID, INC., ET ONE WORLD TECHNOLOGIES, INC. NE FONT AUCUNE AUTRE GARANTIE, REPRÉSENTATION OU PROMESSE CONCERNANT LA QUALITÉ ET LES PERFORMANCES DE SES OUTILS MOTORISÉS, AUTRES QUE CELLES EXPRESSÉMENT INDIQUÉES DANS LE PRÉSENT DOCUMENT.

AUTRES LIMITATIONS

Sous réserve que les lois en vigueur le permettent, toutes les garanties implicites sont exclues, y compris les GARANTIES DE VALEUR MARCHANDE ou D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER. Toutes les garanties implicites, y compris les garanties de valeur marchande ou d'adéquation à un usage particulier ne pouvant pas être exclues en raison des lois en vigueur, sont limitées à une durée de trois ans, à compter de la date d'achat. One World Technologies, Inc. et RIDGID, Inc. déclinent toute responsabilité pour les dommages directs ou indirects. Certains états et provinces ne permettant pas de limitation sur la durée des garanties implicites, et / ou l'exclusion ou la limitation des dommages directs ou indirects, les restrictions ci-dessus peuvent ne pas être applicables. Cette garantie donne au consommateur des droits spécifiques, et celui-ci peut bénéficier d'autres droits, qui varient selon les états ou provinces.

One World Technologies, Inc.

P.O. Box 35, Hwy. 8 Pickens, SC 29671, ÉTATS-UNIS

REGLAS DE SEGURIDAD GENERALES



ADVERTENCIA - Lea todas las instrucciones. El incumplimiento de las instrucciones señaladas abajo puede causar descargas eléctricas, incendios y lesiones serias. El término "herramienta eléctrica" empleado en todos los avisos de advertencia enumerados abajo se refiere a las herramientas eléctricas de cordón (alámbricas) y de baterías (inalámbricas).

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES ÁREA DE TRABAJO

- Mantenga limpia y bien iluminada el área de trabajo. Una mesa de trabajo mal despejada y una mala iluminación son causas comunes de accidentes.
- No utilice herramientas motorizadas en atmósferas explosivas, como las existentes alrededor de líquidos, gases y polvos inflamables. Las herramientas eléctricas generan chispas que pueden encender el polvo y los vapores inflamables.
- Mantenga alejados a los circunstantes, niños y demás presentes al utilizar una herramienta eléctrica. Toda distracción puede causar la pérdida del control de la herramienta.

SEGURIDAD EN EL MANEJO DE EQUIPO ELÉCTRICO

- Las herramientas con aislamiento doble están equipadas de una clavija polarizada (una patilla es más ancha que la otra). Esta clavija encaja de una sola forma en una toma de corriente polarizada. Si la clavija no encaja completamente en la toma de corriente, invierta la clavija. Si aún así no encaja, comuníquese con un electricista calificado para que instale una toma de corriente polarizada. No modifique la clavija de ninguna manera. El aislamiento doble □ elimina la necesidad de usar cables de tres conductores y conexión a tierra y de sistemas de alimentación eléctrica con conexión a tierra.
- Evite el contacto del cuerpo con objetos conectados a tierra, como las tuberías, radiadores, estufas y refrigeradores. Existe un mayor riesgo de descargas eléctricas si su cuerpo está en contacto con tierra.
- No exponga las herramientas eléctricas a la Iluvia ni a condiciones de humedad. La introducción de agua en una herramienta eléctrica aumenta el riesgo de descargas eléctricas.
- No maltrate el cordón eléctrico. Nunca use el cordón eléctrico para portar las herramientas ni para sacar la clavija de una toma de corriente. Mantenga el cordón alejado del calor, del aceite, de bordes afilados y de piezas móviles. Cambie de inmediato todo cordón eléctrico dañado. Los cordones eléctricos dañados aumentan el riesgo de descargas eléctricas.
- Al utilizar una herramienta eléctrica en el exterior, utilice un cordón eléctrico de extensión que lleve las marcas "W-A" o "W". Estos cordones eléctricos están aprobados para el uso en exteriores y reducen el riesgo de descargas eléctricas.

SEGURIDAD PERSONAL

Permanezca alerta, preste atención a lo que esté haciendo y aplique el sentido común al utilizar herramientas eléctricas. No utilice la herramienta si está cansado o se encuentra bajo los efectos de alguna droga, alcohol o medicamento. Un momento de inatención al utilizar una herramienta eléctrica puede causar lesiones corporales serias.

- Vístase adecuadamente. No vista ropas holgadas ni joyas. Recójase el cabello si está largo. Mantenga el cabello, la ropa y los guantes alejados de las piezas móviles. Las ropas holgadas, las joyas y el cabello largo pueden engancharse en las piezas móviles.
- Evite un arranque accidental de la unidad. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de conectar la herramienta. Llevar las herramientas con el dedo en el interruptor, o conectarlas con el interruptor puesto, es causa común de accidentes.
- Retire toda llave o herramienta de ajuste antes de encender la herramienta eléctrica. Toda llave o herramienta de ajuste dejada en una pieza giratoria de la herramienta eléctrica puede causar lesiones corporales.
- No estire el cuerpo para alcanzar mayor distancia. Mantenga una postura firme y buen equilibrio en todo momento. La postura firme y el buen equilibrio permiten un mejor control de la herramienta en situaciones inesperadas.
- Use equipo de seguridad. Siempre póngase protección ocular. Cuando lo exijan las circunstancias debe ponerse careta contra el polvo, zapatos de seguridad antiderrapantes, casco o protección auditiva.
- No vista ropas holgadas ni joyas. Recójase el cabello si está largo. Las ropas holgadas y las joyas, así como el cabello largo, pueden resultar atraídas hacia el interior de las aberturas de ventilación.
- No utilice la unidad al estar en una escalera o en un soporte inestable. Una postura estable sobre una superficie sólida permite un mejor control de la herramienta en situaciones inesperadas.

EMPLEO Y CUIDADO DE LA HERRAMIENTA

- Utilice prensas o cualquier otro medio práctico de asegurar y sostener la pieza de trabajo en una plataforma segura. Sostener la pieza con la mano o contra el cuerpo es inestable y puede causar una pérdida de control.
- No fuerce la herramienta. Utilice la herramienta adecuada al trabajo. La herramienta adecuada efectúa mejor y de manera más segura el trabajo, si además se maneja a la velocidad para la que está diseñada.
- No utilice la herramienta si el interruptor no enciende o no apaga. Una herramienta que no pueda controlarse con el interruptor es peligrosa y debe repararse.
- Desconecte la clavija de la toma de corriente antes de efectuar ajustes, cambiar accesorios o guardar la herramienta. Con tales medidas preventivas de seguridad se reduce el riesgo de poner en marcha accidentalmente la herramienta.
- Guarde las herramientas que no estén en uso fuera del alcance de los niños y de toda persona no capacitada en el uso de las mismas. Las herramientas son peligrosas en manos de personas no capacitadas en el uso de las mismas.
- Proporcione mantenimiento con cuidado a las herramientas. Mantenga las herramientas de corte afiladas y limpias. Las herramientas de corte bien cuidadas, con bordes bien afilados, tienen menos probabilidad de atascarse en la pieza de trabajo y son más fáciles de controlar.
- Revise para ver si hay desalineación o atoramiento de piezas móviles, ruptura de piezas o toda otra condición que pueda afectar el funcionamiento de la herramienta. Si se daña la herramienta, llévela a servicio antes de volver a utilizarla. Numerosos accidentes son causados por herramientas mal cuidadas.
- Sólo utilice accesorios recomendados por el fabricante para cada modelo en particular. Accesorios que pueden ser

REGLAS DE SEGURIDAD GENERALES

adecuados para una herramienta pueden significar un riesgo de lesiones si se emplean con otra herramienta.

Mantenga la herramienta y el mango secos, limpios y sin aceite ni grasa. Siempre utilice un paño limpio para la limpieza de la unidad. Nunca utilice fluidos para frenos, gasolina, productos a base de petróleo ni solventes fuertes para limpiar la herramienta. Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de una pérdida de control y el deterioro del alojamiento de plástico de la unidad.

SERVICIO

El servicio de la herramienta sólo debe ser efectuado por personal de reparación calificado. Todo servicio o mantenimiento efectuado por personal no calificado puede significar un riesgo de lesiones.



ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer el manual de instrucciones.

Al dar servicio a una herramienta, sólo utilice piezas de repuesto idénticas. Siga las instrucciones señaladas en la sección "Mantenimiento" de este manual. El empleo de piezas no autorizadas o el incumplimiento de las instrucciones de mantenimiento puede significar un riesgo de descarga eléctrica o de lesiones.

REGLAS DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS

- Sujete la herramienta por las superficies aisladas de sujeción al efectuar una operación en la cual la herramienta de corte pueda entrar en contacto con cables ocultos o con su propio cordón eléctrico. Todo contacto de una herramienta de corte con un cable cargado carga las piezas metálicas expuestas de la herramienta y da una descarga eléctrica al operador.
- Familiarícese con su herramienta eléctrica. Lea cuidadosamente el manual del operador. Aprenda sus usos y limitaciones, así como los posibles peligros específicos de esta herramienta. Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de una descarga eléctrica, incendio o lesión seria.
- Siempre póngase protección ocular con protección lateral con la marca de cumplimiento de la norma ANSI Z87.1. Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de lesiones corporales serias.
- Protéjase los pulmones. Use una careta o mascarilla contra el polvo si la operación genera mucho polvo. Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de lesiones corporales serias.
- Protéjase los oídos. Durante períodos prolongados de utilización del producto, póngase protección para los oídos. Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de lesiones corporales serias.
- Inspeccione periódicamente los cordones eléctricos de las herramientas, y si están dañados, permita que los reparen en el centro de servicio autorizado más cercano de la localidad. Observe constantemente la ubicación del cordón eléctrico. El cumplimiento de esta norma reduce el riesgo de una descarga eléctrica o incendio.
- Revise para ver si hay piezas dañadas. Antes de seguir utilizando la herramienta, es necesario inspeccionar

- cuidadosamente toda protección o pieza dañada para determinar si funcionará correctamente y desempeñará la función a la que está destinada. Verifique la alineación de las partes móviles, que no haya atoramiento de partes móviles, que no haya piezas rotas, el montaje de las piezas y cualquier otra condición que pudiera afectar su funcionamiento. Toda protección o pieza que esté dañada debe repararse apropiadamente o reemplazarse en un centro de servicio autorizado. Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de una descarga eléctrica, incendio o lesión grave.
- Asegúrese de que esté en buen estado el cordón de extensión. Al utilizar un cordón de extensión, utilice uno del suficiente calibre para soportar la corriente que consume el producto. Se recomienda que los conductores sean de calibre 14 (A.W.G.) por lo menos para un cordón de extensión de 15 m (50 pies) de largo o menos. No se recomienda utilizar un cordón con más de 30 m (100 pies) de largo. Si tiene dudas, utilice un cordón del calibre más grueso siguiente. Cuanto menor es el número de calibre, mayor es el grueso del cordón. Un cordón de un calibre insuficiente causa una caída en el voltaje de línea, y produce recalentamiento y pérdida de potencia.
- Inspeccione la madera y elimine todos los clavos presentes en la misma antes de usar esta herramienta. Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de lesiones corporales serias.
- Si está dañado el cordón de corriente, debe ser reemplazado únicamente por el fabricante o en un centro de servicio autorizado para evitar riesgos.
- Guarde estas instrucciones. Consúltelas con frecuencia y empléelas para instruir a otras personas que puedan utilizar esta herramienta. Si presta a alquien esta herramienta, facilítele también las instrucciones.



ADVERTENCIA:

Algunos polvos generados al efectuarse operaciones de lijado, aserrado, esmerilado, taladrado y de otros tipos en la construcción, contienen compuestos químicos sabidamente causantes de cáncer, defectos congénitos y otras afecciones del aparato reproductor. Algunos ejemplos de estas sustancias químicas son:

- plomo de las pinturas a base de plomo,
- silicio cristalino de los ladrillos, del cemento y de otros productos de albañilería, y
- arsénico y cromo de la madera químicamente tratada.

El riesgo de la exposición a estos compuestos varía, según la frecuencia con que se realice este tipo de trabajo. Para reducir la exposición personal a este tipo de compuestos: trabaje en áreas bien ventiladas, y con equipo de seguridad aprobado, tal como las caretas para el polvo especialmente diseñadas para filtrar partículas microscópicas.

SÍMBOLOS

	Las siguientes palabras de señalización y sus significados tienen el objeto de explicar los niveles de riesgo relacionados con este producto.			
SÍMBOLO	SEÑAL	SIGNIFICADO		
A	PELIGRO:	Indica una situación peligrosa inminente, la cual, si no se evita, causará la muerte o lesiones serias.		
A	ADVERTENCIA:	Indica una situación peligrosa posible, la cual, si no se evita, podría causar la muerte o lesiones serias.		
A	PRECAUCIÓN:	Indica una situación peligrosa posible, la cual, si no se evita, podría causar lesiones menores o leves.		
	PRECAUCIÓN:	(Sin el símbolo de alerta de seguridad.) Indica una situación que puede producir daños materiales.		

Es posible que se empleen en este producto algunos de los siguientes símbolos. Le suplicamos estudiarlos y aprender su significado. Una correcta interpretación de estos símbolos le permitirá utilizar mejor y de manera más segura el producto.

SÍMBOLO	NOMBRE	DENOMINACIÓN/EXPLICACIÓN
A	Alerta de seguridad	Indica un peligro posible de lesiones personales.
	Lea manual del operador	Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de usar este producto.
	Protección ocular	Siempre póngase protección ocular con protección lateral con la marca de cumplimiento de la norma ANSI Z87.1.
	Alerta de condiciones húmedas	No exponga la unidad a la lluvia ni la use en lugares húmedos.
V	Volts	Voltaje
А	Amperes	Corriente
Hz	Hertz	Frecuencia (ciclos por segundo)
W	Watts	Potencia
\sim	Corriente alterna	Tipo de corriente
	Corriente continua	Tipo o característica de corriente
	Fabricación Clase II	Fabricación con doble aislamiento
/min	Por minuto	Revoluciones, carreras, velocidad superficial, órbitas, etc., por minuto

ASPECTOS ELÉCTRICOS

DOBLE AISLAMIENTO

El doble aislamiento es una característica de seguridad de las herramientas eléctricas, la cual elimina la necesidad de usar el típico cordón eléctrico de tres conductores con conexión a tierra. Todas las partes metálicas expuestas están aisladas de los componentes metálicos internos del motor por medio de aislamiento de protección. No es necesario conectar a tierra las herramientas con doble aislamiento.



ADVERTENCIA:

El sistema de doble aislamiento está destinado a proteger al usuario contra las descargas eléctricas resultantes de la ruptura del aislamiento interno de la herramienta. Observe todas las precauciones de seguridad para evitar descargas eléctricas.

NOTA: El mantenimiento de una herramienta con doble aislamiento requiere sumo cuidado y conocimiento del sistema, y únicamente deben realizarlo técnicos de servicio calificados. Para el servicio de la herramienta, le sugerimos llevarla al centro de servicio autorizado más cercano para toda reparación. Siempre utilice piezas de repuesto de la fábrica original al dar servicio a la unidad.

CONEXIÓN ELÉCTRICA

Esta herramienta dispone de un motor eléctrico fabricado con precisión. Debe conectarse únicamente a una línea de voltaje de 120 Volts, de corr. alt. solamente (corriente normal para uso doméstico), 60 Hertz. No utilice esta herramienta con corriente continua (c.c.). Una caída considerable de voltaje causa una pérdida de potencia y el recalentamiento del motor. Si la herramienta no funcional al conectarla en una toma de corriente, vuelva a verificar el suministro de voltaje.

CORDONES DE EXTENSIÓN

Al utilizar una herramienta eléctrica a una distancia considerable de la fuente de voltaje, asegúrese de utilizar un cordón de extensión con la suficiente capacidad para soportar la corriente de consumo de la herramienta. Un cordón de un calibre insuficiente causa una caída en el voltaie de línea. la cual a su vez produce recalentamiento y pérdida de potencia. Básese en la tabla suministrada para determinar el grueso mínimo requerido del cordón de extensión. Solamente deben utilizarse cordones con forro redondo registrados en Underwriter's Laboratories (UL).

Al trabajar a la intemperie con una herramienta, utilice un cordón de extensión fabricado para uso en el exterior. Este tipo de cordón lleva las letras "W-A" o "W" en el forro.

Antes de utilizar un cordón de extensión, inspecciónelo para ver si tiene conductores flojos o expuestos y aislamiento cortado o gastado.

**Amperaje (aparece	e en la placa de	datos de la	herramient	a)	
0-2,0	2,1-3,4	3,5-5,0	5,1-7,0	7,1-12,0	12,1-16,0

Longitud del cordón					e condu (A.W.G.)		
	25'	16	16	16	16	14	14
	50'	16	16	16	14	14	12
	100'	16	16	14	12	10	_

Se usa en los circuitos de calibre 12, 20 amp. **NOTA: AWG = American Wire Gauge



ADVERTENCIA:

Mantenga el cordón de extensión fuera del área de trabajo. Al trabajar con una herramienta eléctrica, coloque el cordón de tal manera que no pueda enredarse en la madera, herramientas ni en otras obstrucciones. La inobservancia de esta advertencia puede causar lesiones serias.



ADVERTENCIA:

Inspeccione los cordones de extensión cada vez antes de usarlos. Si están dañados reemplácelos de inmediato. Nunca utilice la herramienta con un cordón dañado, ya que si toca la parte dañada puede producirse una descarga eléctrica, y las consecuentes lesiones serias.

CARACTERÍSTICAS

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Interruptor	Una velocidad/Reversable
Longitud de los tornillos	
de 25,4 mm	(1 pulg.) a 50,8 mm (2 pulg.)

FAMILIARÍCESE CON DESTORNILLADOR PARA TORNILLOS EN TIRAS

Vea la figura 1, pagina 14.

Para usar este producto con la debida seguridad se debe comprender la información indicada en la herramienta misma y en este manual, y se debe comprender también el trabajo que intenta realizar. Antes de usar este producto, familiarícese con todas las características de funcionamiento y normas de seguridad del mismo.

PUNTAS AJUSTABLES

Su destornillador tiene una punta ajustable para modificar la profundidad de los tornillos y facilitar los cambios de las puntas. Se incluyen dos puntas, una para madera y otra para paneles de yeso.

CLIP PARA EL CINTO

El cómodo clip para el cinto se encuentra al costado del alojamiento del motor.

LIBERACIÓN DE LAS PUNTAS

La liberación de las puntas facilita el cambio de éstas sin usar herramientas.

Velocidad en vacío	3 500 r/min. (RPM)
Corriente de entrada	. 120 V, sólo corr. alt., 60 Hz, 4,3 A
Peso neto	2,3 kg (5 pulg.)

AJUSTE DE LA PROFUNDIDAD DE INTRODUCCIÓN

La profundidad de introducción puede ajustarse para diferentes aplicaciones y piezas de trabajo de diversos espesores.

PALANCA DE MARCHA ADELANTE/ATRAS

La palanca de marcha adelante/atrás sirve para cambiar el sentido de giro de la punta de destornillador.

CLAVIJA ILUMINADA

Esta sierra está equpada de una clavija que se ilumina cuando se aplica corriente a la herramienta. La clavija iluminada permite identificar fácilmente las herramientas portadoras de corriente.

BOTÓN DEL SEGURO DE ENCENDIDO

El seguro de encendido permite un atornillamiento continuo de tornillos durante períodos de tiempo prolongados.

ARMADO

DESEMPAQUETADO

Embarcamos este producto completamente armado.

 Extraiga cuidadosamente de la caja la producto y los accesorios. Asegúrese de que estén presentes todos los artículos enumerados en la lista de empaquetado.



ADVERTENCIA:

No use este producto si no está totalmente ensamblado o si alguna pieza falta o está dañada. Si utiliza un producto que no se encuentra ensamblado de forma correcta y completa, puede sufrir lesiones graves.

- Inspeccione cuidadosamente la producto para asegurarse de que no haya sufrido ninguna rotura o daño durante el transporte.
- No deseche el material de empaquetado sin haber inspeccionado cuidadosamente la producto y haberla utilizado satisfactoriamente.
- Si hay piezas dañadas o faltantes, le suplicamos llamar al 1-866-539-1710, donde le brindaremos asistencia.

LISTA DE EMPAQUETADO

Destornillador

Punta ajustable (madera)

Punta ajustable (paneles de yeso)

Punta tipo Phillips de 5-1/8 pulg.

Punta de cabeza cuadrada (2)

Llave hexagonal de 9/64 pulg.

Llave hexagonal de 3/32 pulg.

Almohadillas para puntas (3)

Bolsa

Manual del operador



ADVERTENCIA:

Si falta o está dañada alguna pieza, no utilice este producto sin haber reemplazado la pieza. Usar este producto con partes dañadas o faltantes puede causar lesiones serias al operador.



ADVERTENCIA:

No intente modificar este producto ni hacer accesorios no recomendados para la misma. Cualquier alteración o modificación constituye maltrato el cual puede causar una condición peligrosa, y como consecuencia posibles lesiones corporales serias.



ADVERTENCIA:

No conecte la unidad al suministro de corriente sin haber terminado de armarla. De lo contrario la unidad puede ponerse en marcha accidentalmente, con el consiguiente riesgo de lesiones corporales serias.

FUNCIONAMIENTO



ADVERTENCIA:

No permita que su familarización con este producto le vuelva descuidado. Tenga presente que un descuido de un instante es suficiente para infligir una lesión grave.



ADVERTENCIA:

Siempre póngase protección ocular con protección lateral con la marca de cumplimiento de la norma ANSI Z87.1. Si no cumple esta advertencia, los objetos que salen despedidos pueden producirle lesiones serias en los ojos.

APLICACIONES

Este producto puede emplearse para los fines siguientes:

 Introducción de varios tornillos en madera y paneles de veso con las puntas de destornillador.

ENCENDIDO Y APAGADO DEL DESTORNILLADOR

Vea la figura 2, pagina 14.

Para ENCENDER el destornillador, oprima el gatillo del interruptor. Para APAGAR el destornillador, suelte el gatillo del interruptor.

BOTÓN DEL SEGURO DE ENCENDIDO

Vea la figura 2, pãgina 14.

El destornillador está equipado con un seguro de encendido el cual permite el atornillamiento continuo de tornillos durante períodos de tiempo prolongados. Para enclavar el seguro de encendido, oprima el gatillo del interruptor, empuje hacia adentro y no suelte el botón del seguro de encendido, el cual está situado en uno de los lados del mango, y después suelte el gatillo del interruptor. Suelte el botón del seguro de encendido y el destornillador continuará funcionando.

Para quitar el seguro, oprima el gatillo del interruptor y suéltelo.

NOTA: Si tiene el seguro de encendido puesto al usar el destornillador y éste se desconecta accidentalmente del

suministro de voltaje, quite el seguro de encendido de inmediato.

PALANCA DE MARCHA ADELANTE/ATRÁS

Vea la figura 3, pagina 14.

El sentido de rotación de la punta de destornillador se controla con una palanca situada arriba del gatillo del interruptor. Teniendo el destornillador sostenido en la posición normal de trabajo, la palanca de sentido de rotación debe estar a la izquierda del interruptor para el giro a la derecha. El sentido de rotación está invertido cuando la palanca se encuentra a la derecha del interruptor.

INSTALACIÓN DE LAS PUNTAS

Vea la figura 4, pagina 14.

- Desenchufe el destornillador.
- Retire la tira de tornillos de la herramienta si ésta se colocó previamente.
- Mantenga el destornillador en posición vertical y desplace el liberación de la punta hacia la parte trasera de la herramienta.
- Coloque la punta en el compartimiento de alimentación.
- Mientras sujeta el liberación de la punta, oprima la punta con la palma de la otra mano para centrar la punta.
- Mueva la punta hacia arriba y hacia abajo alternadamente a medida que sacude con cuidado la herramienta hasta colocar correctamente la punta.

NOTA: La punta no debe sobresalir del compartimiento de alimentación.

- Suelte el botón cuando coloque la punta correctamente.
- Asegúrese de que la punta esté asegurada colocando la herramienta hacia abajo y moviéndola.
- Si la punta no queda firme, repita los pasos para la instalación.

EXTRACCIÓN DE LAS PUNTAS

Vea la figura 5, pagina 14.

- Desenchufe el destornillador.
- Retire la tira de tornillos de la herramienta si la instaló previamente.

FUNCIONAMIENTO

- Sostenga la herramienta con la punta hacia abajo.
- Desplace el liberación de la punta hacia la parte trasera de la herramienta y mueva la unidad.
- Suelte el botón cuando la punta salga del compartimiento de alimentación.

AJUSTE DE LA LONGITUD DE LOS TORNILLOS

Vea la figura 6, pagina 14.

La punta ajustable le permite a la herramienta introducir tornillos automáticamente hasta las profundidades prefijadas.

Para ajustar las profundidades prefijadas:

- Desenchufe el destornillador.
- Retire el tornillo de la punta girándolo hacia la izquierda con la llave hexagonal de Nm mm (9/64 pulg.) suministrada.
- Coloque la punta en la ranura ubicada junto al compartimiento de alimentación.
- Alinee las marcas de la punta ajustable con el borde del compartimiento de alimentación para ajustar correctamente la longitud de los tornillos.
- Vuelva a introducir el tornillo de la punta y ajústelo girándolo hacia la derecha con la llave hexagonal de xx mm (9/64 pulg.) suministrada.
- Asegúrese de que la punta esté correctamente instalada antes de accionar la unidad.

CAMBIO DE LA PUNTA

Vea la figura 6, pagina 14.

Se incluyen dos puntas, una para madera y otra para paneles de yeso. La punta puede extraerse y cambiarse siguiendo las instrucciones detalladas en "Ajuste de la longitud de los tornillos".

CARGA DE LOS TORNILLOS EN TIRAS

Vea la figuras 7 - 8, pagina 15.

Antes de cargar el destornillador, asegúrese de que la parte superior de los tornillos esté alineada con la parte superior de la cinta de la tira, como se muestra en la figura 7.

Para cargar la tira de tornillos:

- Desenchufe el destornillador.
- Ajuste la punta con la longitud de los tornillos adecuada.
- Desenganche y desplace la protección para tornillos.
- Ubique la tira en la guía para esta cinta.
- Desplace la tira de tornillos hacia delante y colóquela en el compartimiento de alimentación hasta que el segundo agujero se alinee con la punta. De esta manera, la tira de tornillos avanzará correctamente una vez presionada la punta.
- Vuelva a colocar la protección para tornillos.

Para extraer la tira de tornillos:

- Desenchufe el destornillador.
- Saque la tira desde la parte superior del compartimiento de alimentación.

PROFUNDIDAD DE AJUSTE DE INTRODUCCIÓN

Vea la figura 9, pagina 15.

La ruedecilla para el ajuste de la profundidad de introducción permite ajustar el avellanado con precisión.

Antes de cada tarea, introduzca varios tornillos en material de desecho para controlar y ajustar la unidad, y así realizar un correcto avellanado.

Para aumentar o disminuir la profundidad de introducción de un tornillo, gire el dispositivo como se muestra en la figura.

El destornillador posee un embrague que detecta la profundidad. Cuando el tornillo es avellanado hasta la profundidad prefijada, el embrague se desactiva automáticamente y emite un clic o un cric. Esto es normal e indica que se ha completado la introducción.

INTRODUCCIÓN DE TORNILLOS

Vea la figura 10, pagina 15.

- Controle la punta ajustable para que la profundidad de los tornillos sea la adecuada.
- Controle la dirección del selector de rotación para un ajuste adecuado (marcha adelante o marcha atrás).
- Asegure la pieza de trabajo. Emplee mordazas de ser necesario.
- Conecte el destornillador en el suministro de corriente.
- Sostenga el destornillador firmemente. Para obtener mejores resultados, mantenga la unidad en ángulo recto con la superficie de trabajo.
- Presione el gatillo para accionar el destornillador.
- Presione la punta ejerciendo una fuerza constante contra la superficie de trabajo. No retire la herramienta de la superficie de trabajo hasta que el embrague se desactive y la punta deje de girar. Esto indica que se ha completado la introducción del tornillo.
- Controle la profundidad de ajuste de introducción para lograr un avellanado adecuado. Ajuste de ser necesario.
- Al presionar la herramienta contra la superficie de trabajo, puede mantener el gatillo del interruptor presionado para que el siguiente tornillo esté listo para su introducción.

MANTENIMIENTO



ADVERTENCIA:

Para el servicio de la unidad sólo utilice piezas de repuesto RIDGID® idénticas. El empleo de piezas diferentes puede causar un peligro o dañar el producto.



ADVERTENCIA:

Siempre póngase protección ocular con protección lateral con la marca de cumplimiento de la norma ANSI Z87.1. Si no cumple esta advertencia, los objetos que salen despedidos pueden producirle lesiones serias en los ojos.

MANTENIMIENTO GENERAL

Evite el empleo de solventes al limpiar piezas de plástico. La mayoría de los plásticos son susceptibles a diferentes tipos de solventes comerciales y pueden resultar dañados. Utilice paños limpios para eliminar la suciedad, el polvo, el aceite, la grasa, etc.



ADVERTENCIA:

No permita en ningún momento que fluidos para frenos, gasolina, productos a base de petróleo, aceites penetrantes, etc., lleguen a tocar las piezas de plástico. Las sustancias químicas pueden dañar, debilitar o destruir el plástico, lo cual a su vez puede producir lesiones corporales serias.

Las herramientas eléctricas que se utilizan en materiales de fibra de vidrio, paneles de yeso para paredes, compuestos de resanar o yeso, están sujetas a desgaste acelerado y posible fallo prematuro porque las partículas y limaduras de fibra de vidrio son altamente abrasivas para los cojinetes, escobillas, conmutadores, etc. Por consiguiente, no recomendamos el uso de esta herramienta durante períodos prolongados de trabajo en estos tipos de materiales. Sin embargo, si usted trabaja con cualquiera de estos materiales, es sumamente importante limpiar la herramienta con aire comprimido.

LUBRICACIÓN

Todos los coiinetes de esta herramienta están lubricados con suficiente cantidad de aceite de alta calidad para toda la vida útil de la unidad en condiciones normales de funcionamiento. Por lo tanto, no se necesita lubricación adicional.

REEMPLAZO DE LA ALMOHADILLA DE LA **PUNTA**

La almohadilla situada en el extremo de la punta para madera se desgasta con el uso continuo. Para reemplazar la punta:

Desenchufe el destornillador. Retire la almohadilla existente y limpie la punta para quitar todo los residuos. Retire el dorso adhesivo de una almohadilla nueva y presione firmemente para adherirla.

ACCESORIOS

Busque estos accesorios donde adquirió este producto.

■ Punta tipo Phillips.......AC96501

■ Punta de cabeza cuadrada......AC96502



ADVERTENCIA:

Arriba se señalan los aditamentos y accesorios disponibles para usarse con esta herramienta. No utilice ningún aditamento o accesorio no recomendado por el fabricante de esta herramienta. El empleo de aditamentos o accesorios no recomendandos podría causar lesiones serias.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El motor arranca lentamente o no alcanza la máxima velocidad	El interruptor de arranque no funciona El voltaje no es suficiente para que el motor genere la velocidad de funciona- miento adecuada.	Haga reemplazar el interruptor Solicite que la empresa que suministra la energía controle el voltaje.
	La capacidad de los fusibles o de los disyuntores no es la correcta	Instale fusibles o disyuntores con la capacidad adecuada.
L'outil n'arrive pas à enfoncer les vis dans le matériau	La punta esta gastada El motor se sobrecargó	Reemplace la punta Controle la sección de las aplicaciones para un uso adecuado
La herramienta no completa la introducción	El ajuste de la profundidad de introducción no es el adecuado La punta está trabada o gastada	Ajuste la profundidad de introducción Limpie o reemplace la punta
Los tira de tornillos no avanza	El ajuste de la longitud de los tornillos no es el adecuado	Ajuste según lo indicado en la sección "Ajuste de la longitud de los sujetadores"
Los tornillos se caen durante la aplicación	El ajuste de la longitud de los tornillos no es el adecuado	Ajuste según lo indicado en la sección "Ajuste de la longitud de los sujetadores"
	El riel de la punta está dañado o gastado	Reemplace el conjunto de la estructura deslizable
La punta no se instala correctamente	La punta no está correctamente asentada en su compartimientos	Consulte la sección "Instale las puntas"
La punta se desliza o inserta clavos discontinuamente El tornillo queda inclinado	La herramienta se desplaza hacia delante durante la introducción La herramienta no está alineada El riel de la punta está dañado o gastado	Sostenga la herramienta firmemente mientras trabaja Envíela a un Centro de Servicio autorizado Reemplace el conjunto de la estructura deslizable
El tornillo se atasca	El ajuste de la longitud de los tornillos no es el adecuado Se aflojó el tornillo de la punta El riel de la punta está dañado o gastado La punta está dañada o gastada La punta está doblada o dañada	Ajuste según lo indicado en la sección "Ajuste de la longitud de los sujetadores" Ajuste el tornillo de la punta Reemplace el conjunto de la estructura deslizable Reemplace la broca Reemplace la punta
El mecanismo deslizable se traba o "regresa a su posición" lentamente	Se acumuló suciedad en el mecanismo El resorte regresa a su posición sin fuerza	Limpie el mecanismo que permite el regreso del resorte Reemplace el resorte
El motor se sobrecarga	El motor se sobrecargó	Controle la sección de las aplicaciones para un uso adecuado
Se debe ejercer más fuerza sobre la unidad	El conjunto de la estructura deslizable está gastado	Reemplace el conjunto de la estructura deslizable

HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS DE MANO Y ESTACIONARIAS RIDGID® GARANTÍA DE SERVICIO LIMITADA DE TRES AÑOS

Debe presentarse prueba de la compra al solicitar servicio al amparo de la garantía.

Se limita a las herramientas de mano y estacionarias RIDGID® adquiridas a partir del 1.º/feb./04. Este producto está manufacturado por One World Technologies, Inc. La licencia de uso de la marca comercial es otorgada por RIDGID, Inc. Toda comunicación en relación con la garantía debe dirigirse a One World Technologies, Inc., a la atención de: Servicio Técnico de Herramientas Eléctricas de Mano y Estacionarias RIDGID, al (línea gratuita) 1-866-539-1710.

POLÍTICA DE GARANTÍA DE SATISFACCIÓN DE 90 DÍAS

Durante los primeros 90 días a partir de la fecha de compra, si no está satisfecho con el desempeño de esta herramienta de mano o estacionaria RIDGID® por cualquier razón, puede devolverla al establecimiento donde la adquirió, donde se le proporcionará un reembolso total o un intercambio. Para recibir una herramienta de reemplazo, debe presentar documentación de prueba de la compra, y devolver el equipo original empaquetado con el producto original. La herramienta de reemplazo queda cubierta por la garantía limitada por el resto del período de garantía de servicio de 3 AÑOS.

LO QUE ESTÁ CUBIERTO EN LA GARANTÍA DE SERVICIO LIMITADA DE TRES AÑOS GARANTÍA DE SERVICIO LIMITADA

Esta garantía de las herramientas de mano y estacionarias RIDGID® cubre todos los defectos en materiales y mano de obra, así como piezas desgastables como escobillas, portabrocas, motores, interruptores, cordones eléctricos, engranajes e incluso las pilas inalámbricas de esta herramienta RIDGID® por tres años a partir de la fecha de compra de la herramienta. Las garantías de otros productos RIDGID® pueden ser diferentes.

FORMA DE OBTENER SERVICIO

Para obtener servicio para esta herramienta RIDGID®, debe devolverla, ya sea con el flete pagado por anticipado, o llevarla a un centro de servicio autorizado para herramientas eléctricas de mano y estacionarias de la marca RIDGID®. Puede obtener información sobre la ubicación del centro de servicio autorizado más cercano llamando al 1-866-539-1710 (línea gratuita) o dirigiéndose al sitio electrónico de RIDGID® en Internet, en www.ridgid.com. Al solicitar servicio al amparo de la garantía, debe presentar el recibo de venta fechado original. El centro de servicio autorizado reparará toda mano de obra deficiente del producto, y reparará o reemplazará cualquier pieza cubierta en la garantía, a nuestra sola discreción, sin ningún cargo al consumidor.

LO QUE NO ESTÁ CUBIERTO

Esta garantía se ofrece exclusivamente al comprador original al menudeo y no puede transferirse. Esta garantía sólo cubre defectos que surjan en el uso normal de la herramienta y no cubre ningún malfuncionamiento, falla o defecto producido por el uso indebido, maltrato, negligencia, alteración, modificación o reparación efectuada por terceros diferentes de los centros de servicio autorizados de herramientas eléctricas de mano y estacionarias RIDGID®. No están cubiertos los accesorios suministrados con la herramienta, como las hojas, brocas, papel de lija, etc.

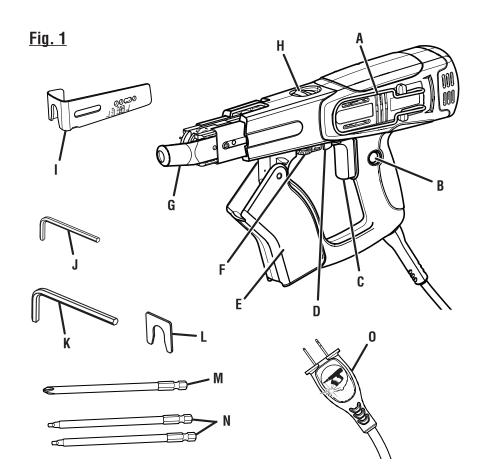
RIDGID, INC. Y ONE WORLD TECHNOLOGIES, INC. NO OFRECEN NINGUNA GARANTÍA, DECLARACIÓN O PROMESA EN RELACIÓN CON LA CALIDAD O EL DESEMPEÑO DE SUS HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS MÁS QUE LAS SEÑALADAS ESPECÍFICAMENTE EN ESTA GARANTÍA.

LIMITACIONES ADICIONALES

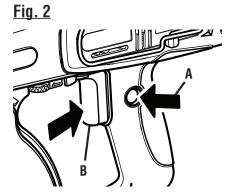
Hasta donde lo permiten las leyes relevantes, se desconoce toda garantía implícita, incluidas las garantías de COMERCIABILIDAD o IDONEIDAD PARA UN USO EN PARTICULAR. Toda garantía implícita, incluidas las garantías de comerciabilidad o idoneidad para un uso en particular, que no pueda desconocerse según las leyes estatales, está limitada a tres años a partir de la fecha de compra. One World Technologies, Inc. y RIDGID, Inc. no son responsables de daños directos, indirectos, incidentales o consecuentes. Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto al período de vigencia de una garantía implícita y/o no permiten exclusiones o limitaciones de daños incidentales o consecuentes, por lo tanto es posible que esta limitación no se aplique en el caso de usted. Esta garantía le confiere derechos legales específicos, y es posible que usted goce de otros derechos, los cuales pueden variar de estado a estado.

One World Technologies, Inc.

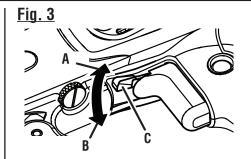
P.O. Box 35, Hwy. 8 Pickens, SC 29671, USA



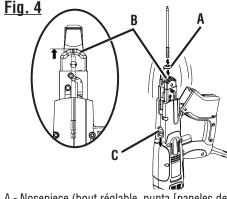
- A Belt clip (crochet de ceinture, clip para el cinto)
- B Lock-on button (bouton de verrouillage, botón de seguro de encendido)
- C Switch trigger (gâchette, gatillo del interruptor)
- D Forward reverse switch (interrupteur « marche avant/ marche arrière », interuptor de marcha adelante/atrás)
- E Screw guard (garde vis, protectión para tornillos)
- F Depth of drive adjustment (réglage de la profondeur de vissage, ajuste de la profundidad de introducción)
- G-Adjustable nosepiece [drywall] (bout réglable [cloison sèche], punta ajustable [paneles de yeso])
- H Bit release (relâchement de l'embout, liberación de las puntas)
- I Adjustable nosepiece [wood] (bout réglable [bois], punta ajustable [madera])
- J 3/32 in. hex key (3/32 po clé hexagonale, llave hexagonal de 3/32 pulg.)
- K 9/64 in. hex key (9/64 po clé hexagonale, llave hexagonal de 9/64 pulg.)
- L Nosepiece pad [wood] (coussinets pour bout [bois], almohadillas para puntas [madera])
- M- Phillips bit [1] (embout phillips [1], puntas tipo phillips [1])
- N Square bit [2] (embout à tête carrée [2], punta de cabeza cuadrada [2])
- O Lighted plug (fiche lumineuse, clavija iluminada)



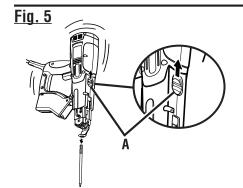
- A Lock-on button (bouton de verrouillage, botón de seguro de encendido)
- B Switch trigger (gâchette, gatillo del interruptor)



- A Forward (avant, adelante)
- B Reverse (arrière, atrás)
- C Forward/reverse switch (interrupteur « marche avant/ marche arrière », palanca de marcha adelante/atrás)

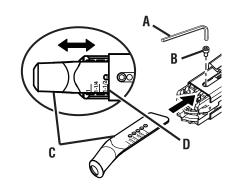


- A Nosepiece (bout réglable, punta [paneles de veso])
- B Feed housing (logement d'alimentation, compartimiento de alimentación)
- C Bit release (relâchement de l'embout, liberación de las puntas)



A - Bit release (relâchement de l'embout, liberación de las puntas)

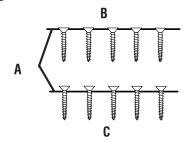
Fig. 6



- A 9/64 in. hex key (clé hexagonale de 9/64 po, llave hexagonal de 3/32 pulg.)
- B Nosepiece screw (vis d'arrimage du bout, tornillo de la punta)
- C Nosepiece (bout réglable, punta [paneles de
- yeso])
 D Feed housing edge (rebord du logement d'alimention, borde del compartimiento de

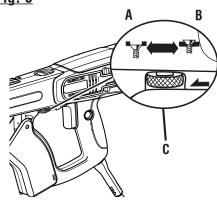
alimentación)

Fig. 7



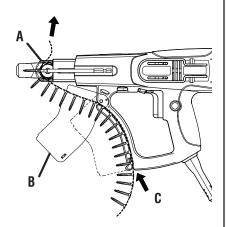
- A Collated tape (bande, cinta de la tira)
- B Correct (correct, correct)
- C Incorrect (incorrect, incorrect)

<u>Fig. 9</u>



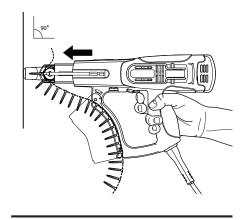
- A Increase depth (augmenter la profondeur, aumentar la profundidad)
- B Decrease depth (réduire la profondeur, disminuir la profundidad)
 C Depth of drive adjustment thumbwheel (molette de réglage de la profondeur de vissage, ruedecilla para el ajuste de la profundidad de introducción)

Fig. 8



- A Feed housing (logement d'alimentation, compartimiento de alimentación)
- B Screw guard (garde vis, protección para tornillos)
- C Strip guide (guide de vis en bande, la guía para esta cinta)

Fig. 10



NOTES / NOTAS

OPERATOR'S MANUAL COLLATED SCREWDRIVER DOUBLE INSULATED

MANUEL D'UTILISATION
TOURNEVIS A CHARGEUR DE VIS EN BANDE
DOUBLE ISOLATION

MANUAL DEL OPERADOR
DESTORNILLADOR PARA TORNILLOS EN TIRAS
DOBLE AISLAMIENTO

R6790



Customer Service Information:

For parts or service, contact your nearest RIDGID® authorized service center. Be sure to provide all relevant information when you call or visit. For the location of the authorized service center nearest you, please call 1-866-539-1710 or visit us online at www.ridgid.com.

The model number of this tool is found on a plate attached to the motor housing. Please record the serial number in the space provided below. When ordering repair parts, always give the following information:

Model No.	R6790	
Serial No.		

Service après-vente :

Pour acheter des pièces ou pour un dépannage, contacter le centre de réparations RIDGID® agréé le plus proche. Veiller à fournir toutes les informations pertinentes lors de tout appel téléphonique ou visite. Pour obtenir l'adresse du centre de réparations agréé le plus proche, téléphoner au 1-866-539-1710 ou visiter notre site www.ridgid.com.

Le numéro de modèle se trouve sur une plaquette fixée au boîtier du moteur. Noter le numéro de série dans l'espace ci-dessous. Lors de toute commande de pièces détachées, fournir les informations suivantes :

No. de modèle	R6790	
No. de série		

Información sobre servicio al consumidor:

Para piezas de repuesto o servicio, comuníquese con el centro de servicio autorizado de productos RIDGID⊚ de su preferencia. Asegúrese de proporcionar todos los datos pertinentes al llamar o al presentarse personalmente. Para obtener información sobre el centro de servicio autorizado más cercano a usted, le suplicamos llamar al 1-866-539-1710 o visitar nuestro sitio en la red mundial, en la dirección www.ridgid.com.

El número de modelo de este producto se encuentra en una placa adherida al alojamiento del motor. Le suplicamos anotar el número de serie en el espacio suministrado abajo. Al pedir piezas de repuesto siempre proporcione la siguiente información:

Núm. de modelo .	R6790	
Núm. de serie		